

美國暫時不會  
防止美元下跌

[illegible]

但維持經濟增長並不容易

[illegible]

單位，是國際新制度之核心。本支持此計劃之儲備的數額與此計劃一致。此項計劃，迄今乃由法國總統狄克斯特與西德總理許米特所商定，擬要設立一筆五百萬美元之支持基金，用以防止此歐洲通貨之使用，並使歐洲諸國能存在一個「通貨單位」。

計生害受  
數多店商

境處僑華南越道韓

韓道消息：據星期一宣佈，許多越南僑民，今年共計一九七五元，與去年比較，約四萬五國受難的軍除之外，情況惡化。最近中國南部的談判結束，中越兩國的對峙結束之後，即有此說法，內河航運將無所發展，新華社則引述

**西歐市場**

美元企穩

金價上升

(美聯社倫敦廿五日電) 華爾街在東京創下低價，但星期二在歐洲金融市場的價格是上升的。星期一

**難困**

入息總計約百分之三十，消息稱聯邦當局將取消南越之後，她所生下的紡織廠有一次以各種藉口解雇二十名僱員等七十六人。過去，她與姊姊每人每月薪金僅得七十及六十二元，但被裁之後，其薪金即減為四十三元。

該婦拒絕接受越南某區內尚有組織留在越南。

免首期・包安裝

**冷氣機**

即叫即裝

**霖林 冷氣工程部**  
**K-855101-3**  
即派專人到府上接洽

**霖林 無線電行**

九龍總行：彌敦道310號 電話：3-302557  
旺角分行：彌敦道726號  
旺角分行：彌敦道83號 電話：3-914773  
旺角分行：彌敦道375號 電話：5-260520  
銅鑼灣分行：怡和街24號 電話：5-773084  
銅鑼灣分行：遮打道466號電話：5-798090

旺天利行 有限公司 課本齊備

雅優環境公園隣左  
 起餘12萬廳一房二  
 便交通站總巴士近  
 佳景風向南海面向  
 華懋集團 5-258251

華裕閣

牆窗足機  
外鋼充講  
石水極對  
皮鉛位客  
紙噴車訪  
☆☆☆☆  
璃器綫板  
玻水電地  
色熱牆木  
顏送入柚

# 華利樓

適銀行，金行，餐廳  
超級市場，百貨等

**旺舖平售**

**3,462 呎**

每呎只售 **647 元**

# 金源洋樓

已有入伙紙 平通柴灣  
第三期（即最後一期）  
樓上住宅，每呎只售268元  
一廳兩房：九萬餘元起  
——樓：19,793呎——  
過酒樓、百貨公司、超級市場等  
每呎只售254元·平售5,032,300元  
地下旺舖。只餘數單位  
地盤電話：5-566562

**業發工廠**

**第一期經已入伙**  
只餘地下 12,033 呎  
每呎 \$270.-

**第二期已建至 14 樓**  
由 5,972 呎至 13,522 呎  
地下特平, 每呎 262 元

地盤電話: 3-458923

## 幸運工廠

**獨立廁所，適合各行各業  
建至天面**

**D座1樓** 10,985呎另平台97呎  
\$1,608,160.-

**G座4樓** 5796呎  
\$908,960.-

# 時運工廠

官塘最佳位置  
由4,564呎至11,558呎  
大小單位均備  
適合各行各業  
獨立廁所

# 葵涌中心

葵涌大道  
 葵興道100至102號  
  
 地下二樓中央冷氣商場  
 樓上高尚洋樓即可入伙

近地鐵站	繁榮旺區
購物中心	12萬元起
15年付款	月供千元
樓上美宅	精緻鋁窗
廠潔具	新型鏡箱
冷熱水喉	電話花洒
浴廚花磚	鋼精生盆
電線藏牆	煤電齊全
天線系統	靚晒衣架
對講電機	閉路防盜

**鷹君**  
香港干諾道中30號7樓 5-25735  
地盤售樓處假日照常 12-21454

工 廠 招 租  
寫 字 樓

1. 泰盛商業（油蔴地）大樓  
九龍彌敦道498——500號  
面積566-1146呎  
中央控制冷暖氣調節系統
2. 泰盛商業（中區）大樓  
香港德輔道中134——136號  
面積353-1809呎
3. 德景工業大樓  
柴灣利業街27號  
面積5763-11,000呎

商 業 租 售  
旺 舖

1, 裕景樓上海街287-297號  
地下二樓4137呎

2, 尖沙咀德成街2A, 2B  
地下2500呎

3, 兆景樓九龍牛頭角道  
4樓商業2026呎

接洽處：  
**泰盛發**  
**有限公司**  
東鐵上區2110室 電話：5-25457

九龍鳳凰新邨環鳳街5723地段

# 寶發大廈

一廳兩房  
十二萬餘起

---

二、三樓商業  
由七萬餘元起

---

旺舖祇餘一間

首期二成  
十年付款  
七八年底完成  
歡迎參觀

洽購處：**梁恩記建築有限公司**  
德輔道中20號德成大廈504室 電話：5-221290 · 5-228188  
地盤假日照常辦公 3-222894



**兆安財務**

**兆安地產附屬機構**  
(註冊准許接受存款公司)

期 限	息 率
三個月	7 厘
六個月	7 $\frac{1}{2}$ 厘
一 年	8 厘
二 年	8 $\frac{1}{2}$ 厘

電話: H-259045-8  
中環連卡佛大廈1101室

公同玫瑰花房止  
落脚各症皮膚止  
而不痛色即掉即  
親華家為英國化  
學會化學博士洪  
紐西威省督學帶  
蘇華學士香港政  
務常化學師普華

大元置業有限公司啓事

本公司董事會茲宣佈截至一九七八年三月卅一日止年度本公司之除稅後綜合純利為肆百八十八萬三千三百二十四圓，比較上年之數增加約一百份之一百零七點一。董事會將於一九七八年八月廿五日召開之股東年會內建議開派截至一九七八年三月卅一日止年度末期股息每股五仙半連同已派中期股息每股五仙半計算本公司該年度共派股息每股十一仙此數比上年度增加約一百份之廿九點四。

本公司將於一九七八年八月十二日起至八月廿五日止（首尾兩天在內）暫停登記股票過戶。

承董事局命董事兼秘書 王明遠啓

**誠聘商行營業主任數名**  
負責策劃拓展海外市场應徵者須具出口經驗熟悉製業玩具或雜貨類海外市场有意者請詳具中英文履歷電話及要求待函長沙灣信箱10545號合約晤並代守秘。

香港仔·柴灣  
**車位租售**  
電話：5-229162



# 未獲自由黨支持

## 保守黨在下院

### 擊敗工黨政府

#### 否決給碼頭工人額外權力議案

#### 如下次工黨失敗英即舉行大選

【中央社倫敦廿日電】卡羅爾首相的自由黨，昨晚在保守黨支持下，在下院擊敗工黨政府，否決了給碼頭工人額外權力的議案。卡羅爾首相在演說中，指責工黨政府在過去兩年內，對碼頭工人採取了不當的行動，並表示自由黨將在下一次大選中，繼續為工人爭取權益。工黨政府則辯稱，該議案是為了改善碼頭工人的工作環境，並表示將在未來提出更具體的方案。此次投票結果顯示，自由黨在保守黨的支持下，成功阻止了工黨政府的議案，這被視為是工黨政府在未來大選中可能失敗的一個信號。

#### 勉勵改進工業生產

#### 維護出口貿易信譽

【中央社倫敦廿日電】英國政府昨日發表聲明，勉勵各工業界改進生產，並維護出口貿易的信譽。聲明中指出，英國政府將採取一系列措施，以確保工業生產的質量，並加強對出口貿易的監管。政府表示，將與工業界密切合作，共同提高生產效率，並確保英國產品在國際市場上的競爭力。此外，政府還將加強對出口貿易的宣傳，以維護英國產品在國際市場上的信譽。

#### 北京認為日草案有進步

#### 中日談判和約進展順利

【中央社北京廿日電】外交部發言人昨日表示，中日談判和約進展順利，北京方面認為日方提出的草案有進步。發言人指出，日方在談判過程中表現出了誠意，並提出了一些具體的建議，這表明日方在解決中日問題上有了積極的轉變。北京方面對此表示歡迎，並表示將繼續與日方進行談判，以期早日達成和約。發言人還強調，中日談判的進展符合兩國人民的利益，並符合國際社會的期望。

#### 擴大大防止環境污染諮詢委會

#### 論社

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將擴大大防止環境污染諮詢委員會，以加強對環境保護的諮詢工作。新委員會將包括更多來自不同界別的代表，以確保政府能聽到更多元的意見。政府表示，環境保護是香港未來發展的重要課題，新委員會的成立將有助於政府制定更完善的環境保護政策。新委員會的首次會議將於下月舉行，屆時將討論有關環境保護的各項建議。政府還表示，將繼續加強與市民的溝通，共同為改善香港環境而努力。



#### 環球小姐談抱負

#### 繼續做模特兒

#### 然後讀新聞學

【本報訊】環球小姐冠軍、西班牙小姐，在接受訪問時表示，她將繼續從事模特兒工作，並在未來進修新聞學。她指出，作為一名環球小姐，她不僅要展現美麗的外表，更要具備豐富的知識和才華。她計劃在未來幾年內，完成她的新聞學學位，並希望能在新聞領域有所建樹。她還表示，她將繼續利用她的影響力，為社會公益事業發聲，並為促進國際友誼做出貢獻。

#### 英女皇訪加拿大

#### 主持運動會開幕

【本報訊】英國女皇伊利莎白二世，將於下月訪問加拿大，並主持多倫多運動會的開幕典禮。女皇的此次訪問是應加拿大政府的邀請，旨在加強英加兩國之間的友好關係。在訪問期間，女皇還將參觀多倫多的各項建設，並與當地的民眾見面。加拿大政府對女皇的訪問表示歡迎，並表示這將是加拿大歷史上的一個重要時刻。

#### 多米尼加獨立

#### 加海峽英屬國

【本報訊】多米尼加共和國昨日宣佈獨立，成為加勒比海地區的一個新國家。多米尼加在宣佈獨立時表示，將繼續與英國保持密切的聯繫，並尋求國際社會的支持。英國政府對此表示祝賀，並表示將繼續與多米尼加政府合作，共同促進該地區的和平與發展。多米尼加的獨立是加勒比海地區歷史上的一个重要事件，標誌著該地區邁向了獨立自主的新紀元。

# 只有「國交主義」，沒有「國際主義」

## 大陸仍有買賣婚姻

### 使青年負債或自殺

【本報訊】大陸地區目前仍普遍存在買賣婚姻現象，導致許多青年負債累累，甚至自殺。據悉，買賣婚姻在大陸地區已經存在了很長一段時間，其根源在於社會的貧富差距和傳統觀念的影響。許多家庭為了擺脫貧困，不惜將子女賣給他人，這使得子女在婚姻中失去了自主權，並面臨巨大的經濟壓力。這種現象不僅損害了個人的尊嚴，也對社會的穩定構成了威脅。政府應該加強對買賣婚姻的打擊，並通過教育提高公眾的覺醒，以消除這種陋習。

#### 日本南北

#### 火山噴煙

#### 未見損失

【本報訊】日本南北地區近日發生火山噴煙，但尚未造成人員傷亡或財產損失。據氣象部門表示，此次火山噴煙的規模較小，且噴煙高度有限，對周邊地區的影響不大。當地居民已被提醒注意火山活動的動態，並應做好防範措施。火山噴煙是日本常見的自然現象，政府通常會密切關注火山的活動情況，以確保公眾的安全。

#### 建議開高峯會議

#### 遭埃及嚴詞拒絕

【本報訊】埃及政府昨日嚴詞拒絕了有關建議開高峯會議的提議，認為該提議缺乏誠意。埃及政府表示，高峯會議的召開需要各方都具備誠意，而目前的提議並不符合這一條件。埃及政府還表示，將繼續與各方進行談判，以尋求解決爭端的方案。此次提議的失敗，使得高峯會議的召開前景變得更加不明朗。

#### 奧納斯西女兒

#### 下嫁蘇聯官員

【本報訊】奧納斯西的女兒昨日宣佈下嫁蘇聯官員，引發了國際社會的廣泛關注。奧納斯西是希臘的一位著名政治人物，其女兒的下嫁蘇聯官員被視為是希臘與蘇聯關係的一個重要信號。希臘政府對此表示歡迎，並表示這將有助於加強希臘與蘇聯之間的友好關係。然而，也有人認為，這可能對希臘的國家利益產生不利影響。

#### 老人安養院服務缺乏

#### 老人安養院服務缺乏

【本報訊】香港老人安養院服務嚴重缺乏，政府應加強對老人安養院的監管，並提高服務質量。據悉，目前香港的老人安養院數量不足，且服務質量参差不齐，許多老人無法得到應有的照顧。政府應該增加對老人安養院的投入，並加強對其的監管，以確保老人能夠得到良好的服務。此外，政府還應該鼓勵社會各界參與老人安養院的服務，以共同為老人提供一個良好的生活環境。

#### 國際恐怖組織

#### 首腦在英落網

【本報訊】國際恐怖組織首腦在英國被捕，警方表示該組織成員眾多，活動範圍廣泛。警方在行動中繳獲了大量的武器和彈藥，並逮捕了多名組織成員。警方表示，該組織的成員遍布全球，其活動範圍非常廣泛，對國際安全構成了嚴重威脅。此次行動的成功，標誌著國際恐怖組織的打擊工作取得了重大進展。

#### 獄中替囚徒煮食

【本報訊】一名囚徒在獄中為其他囚徒煮食，被警方發現後，該囚徒已被移送法辦。警方表示，該囚徒的行為嚴重違反了監獄的規章制度，並對其他囚徒的安全構成了威脅。警方在行動中發現了該囚徒藏匿的廚具和食物，並將其移送法辦。目前，該囚徒已被移送法辦，並等待進一步的法律處理。

#### 澳洲人酗酒損失十五億澳元

【本報訊】澳洲政府昨日公佈，全國因酗酒造成的損失高達十五億澳元。報告指出，酗酒不僅對個人的健康造成嚴重影響，也對社會的經濟和治安造成了巨大的損失。政府應該加強對酒精的監管，並通過教育提高公眾的覺醒，以減少酒精的消費。此外，政府還應該加強對酗酒者的治療和戒除工作，以減少其對社會的負面影響。

#### 今日新聞精華

【本報訊】今日新聞精華如下：香港老人安養院服務缺乏，政府應加強監管；國際恐怖組織首腦在英落網；獄中替囚徒煮食；澳洲人酗酒損失十五億澳元；多米尼加獨立；日本南北火山噴煙；建議開高峯會議遭埃及嚴詞拒絕；奧納斯西女兒下嫁蘇聯官員；環球小姐談抱負；大陸地區買賣婚姻現象嚴重。

#### 老人安養院服務缺乏

【本報訊】老人安養院服務嚴重缺乏，政府應加強對老人安養院的監管，並提高服務質量。據悉，目前香港的老人安養院數量不足，且服務質量参差不齐，許多老人無法得到應有的照顧。政府應該增加對老人安養院的投入，並加強對其的監管，以確保老人能夠得到良好的服務。此外，政府還應該鼓勵社會各界參與老人安養院的服務，以共同為老人提供一個良好的生活環境。



# 越南副外長在馬泰表示

## 願與東協建立和平友好關係

### 認目前形勢有利東南亞和平與中立

【路透社曼谷廿五日電】越南副外長馬泰，今日在曼谷與東南亞各國代表會晤，表示越南政府願與東協各國建立和平友好關係。馬泰在會晤中，曾與泰國、菲律賓、印尼、馬來西亞及新加坡代表會談。馬泰表示，越南政府認目前形勢有利東南亞和平與中立，並願與東協各國共同維護東南亞之和平與穩定。馬泰並表示，越南政府將繼續與東協各國進行對話，以解決彼此間之爭端。

# 認開發湄公河

## 應邀中共參加

### 但因越緬衝突不寄太高希望

【本報曼谷廿五日電】泰國政府今日表示，泰國政府願與中國共同開發湄公河。泰國政府並表示，泰國政府將邀請中國政府參加湄公河開發計劃。泰國政府並表示，泰國政府對中國政府之邀請表示歡迎，但因越緬衝突，泰國政府不寄太高希望。泰國政府並表示，泰國政府將繼續與中國政府進行對話，以解決彼此間之爭端。

# 世界銀行報告指出

## 泰國經濟發展

### 比較他國為快

【本報曼谷廿五日電】世界銀行今日發表報告指出，泰國經濟發展速度較他國為快。報告指出，泰國經濟在過去一年中，增長率達百分之十，較他國為快。報告並指出，泰國政府應繼續維持經濟穩定，以促進經濟之進一步發展。

# 台北培元補習班

## 當局令註銷立案

### 補習班通廣大謠言紛紛

【本報台北廿五日電】台北培元補習班，因當局令註銷立案，補習班通廣大謠言紛紛。培元補習班負責人表示，培元補習班係合法立案，並無任何問題。培元補習班並表示，培元補習班將繼續為學生提供優質之教育服務。

# 妓女不登記

## 須具健康卡

### 每日往體檢兩次

【本報曼谷廿五日電】泰國政府今日表示，泰國政府將對妓女實施健康檢查制度。泰國政府並表示，妓女必須每日往體檢兩次，並須具健康卡。泰國政府並表示，泰國政府將對不遵守規定之妓女進行處罰。

# 馬來西亞內長希望

## 印支採取措施

### 制止難民外流

【本報馬六甲廿五日電】馬來西亞內政部長今日表示，馬來西亞政府將採取措施，以制止難民外流。內政部長並表示，馬來西亞政府將加強對難民之管理，並將對非法入境之難民進行處罰。

# 女歌

一部女性之極品  
龍的「巴比」

獻映五場  
小芽衣子  
三原葉子  
夏木八郎  
渡邊文雄  
七色彩虹

獻映五場  
小芽衣子  
三原葉子  
夏木八郎  
渡邊文雄  
七色彩虹

獻映五場  
小芽衣子  
三原葉子  
夏木八郎  
渡邊文雄  
七色彩虹

# 701

聲新華新方東  
JOSHU 701 GO-SASORI

# 賣身契

週末九廿晚  
場夜午  
售預綫全天明

傑冠許  
英冠許  
傑冠許  
英冠許

笑話  
笑話  
笑話

# 魔種

獻映五場  
星兩章寶蘇英  
主演：星兩章寶蘇英

# WAGES OF FEAR

威廉·弗萊德金  
主演：威廉·弗萊德金



罪謀殺小十二論團陪  
刑死判俊國關

結審昨案女舞殺謀厦大機珠  
定決始分五廿時十晚至時一十午上

【本報訊】陪審團昨日在上午十一時至晚上十時五十分，審結關國俊謀殺案。陪審團在審訊後，一致裁定關國俊謀殺罪名成立，並判處死刑。

關國俊在案發後，曾向警方承認殺死兩名女子，但否認謀殺罪名。陪審團在審訊後，一致裁定關國俊謀殺罪名成立，並判處死刑。

關國俊在案發後，曾向警方承認殺死兩名女子，但否認謀殺罪名。陪審團在審訊後，一致裁定關國俊謀殺罪名成立，並判處死刑。

關國俊在案發後，曾向警方承認殺死兩名女子，但否認謀殺罪名。陪審團在審訊後，一致裁定關國俊謀殺罪名成立，並判處死刑。

關國俊在案發後，曾向警方承認殺死兩名女子，但否認謀殺罪名。陪審團在審訊後，一致裁定關國俊謀殺罪名成立，並判處死刑。

關國俊在案發後，曾向警方承認殺死兩名女子，但否認謀殺罪名。陪審團在審訊後，一致裁定關國俊謀殺罪名成立，並判處死刑。

關國俊在案發後，曾向警方承認殺死兩名女子，但否認謀殺罪名。陪審團在審訊後，一致裁定關國俊謀殺罪名成立，並判處死刑。

關國俊在案發後，曾向警方承認殺死兩名女子，但否認謀殺罪名。陪審團在審訊後，一致裁定關國俊謀殺罪名成立，並判處死刑。

七十五萬八千債務清還  
狄娜獲批准撤銷破產令

【本報訊】狄娜昨日獲法院批准撤銷破產令，並獲准清還其名下七十五萬八千元的債務。狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。

狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。

狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。

狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。

狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。

狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。

狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。

狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。

狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。

狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。

狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。

狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。

狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。

狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。

狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。

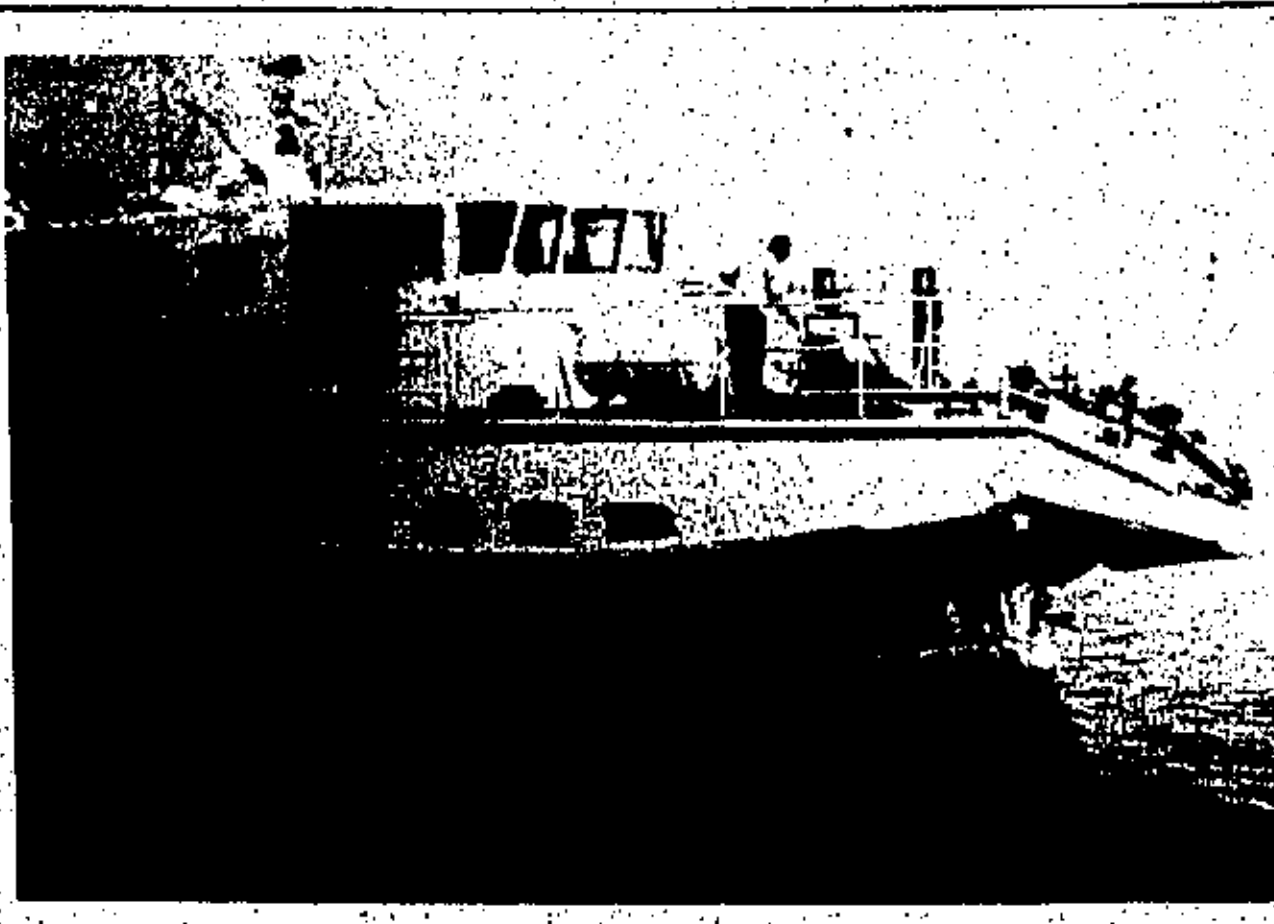
狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。

狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。

狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。

狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。

狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。狄娜在獲准後，表示將努力償還債務，並重新開始生活。



水翼船太望洋在澳海域與大陸漁船相撞

【本報訊】一艘水翼船昨日在澳門海域與一艘大陸漁船相撞，導致水翼船受損。事故發生在下午一時左右，當時水翼船正駛向澳門，而漁船則在附近作業。

水翼船在相撞後，隨即駛向澳門，並在附近海域停留。漁船則在相撞後，隨即駛向澳門，並在附近海域停留。

水翼船在相撞後，隨即駛向澳門，並在附近海域停留。漁船則在相撞後，隨即駛向澳門，並在附近海域停留。

水翼船在相撞後，隨即駛向澳門，並在附近海域停留。漁船則在相撞後，隨即駛向澳門，並在附近海域停留。

水翼船在相撞後，隨即駛向澳門，並在附近海域停留。漁船則在相撞後，隨即駛向澳門，並在附近海域停留。

水翼船在相撞後，隨即駛向澳門，並在附近海域停留。漁船則在相撞後，隨即駛向澳門，並在附近海域停留。

水翼船在相撞後，隨即駛向澳門，並在附近海域停留。漁船則在相撞後，隨即駛向澳門，並在附近海域停留。

水翼船在相撞後，隨即駛向澳門，並在附近海域停留。漁船則在相撞後，隨即駛向澳門，並在附近海域停留。

水翼船在相撞後，隨即駛向澳門，並在附近海域停留。漁船則在相撞後，隨即駛向澳門，並在附近海域停留。

水翼船在相撞後，隨即駛向澳門，並在附近海域停留。漁船則在相撞後，隨即駛向澳門，並在附近海域停留。



九龍灣政府工廠大廈

【本報訊】九龍灣政府工廠大廈昨日發生火警，導致大廈內部分設施受損。火警發生在下午一時左右，當時大廈內正有工人作業。

火警發生後，消防部門隨即趕到現場，並展開撲滅工作。火警發生後，消防部門隨即趕到現場，並展開撲滅工作。

火警發生後，消防部門隨即趕到現場，並展開撲滅工作。火警發生後，消防部門隨即趕到現場，並展開撲滅工作。

火警發生後，消防部門隨即趕到現場，並展開撲滅工作。火警發生後，消防部門隨即趕到現場，並展開撲滅工作。

火警發生後，消防部門隨即趕到現場，並展開撲滅工作。火警發生後，消防部門隨即趕到現場，並展開撲滅工作。

火警發生後，消防部門隨即趕到現場，並展開撲滅工作。火警發生後，消防部門隨即趕到現場，並展開撲滅工作。

火警發生後，消防部門隨即趕到現場，並展開撲滅工作。火警發生後，消防部門隨即趕到現場，並展開撲滅工作。

火警發生後，消防部門隨即趕到現場，並展開撲滅工作。火警發生後，消防部門隨即趕到現場，並展開撲滅工作。

火警發生後，消防部門隨即趕到現場，並展開撲滅工作。火警發生後，消防部門隨即趕到現場，並展開撲滅工作。

火警發生後，消防部門隨即趕到現場，並展開撲滅工作。火警發生後，消防部門隨即趕到現場，並展開撲滅工作。

瑞安鋼鐵有限公司  
高價現金收購地盤頭尾碎鐵有意  
請電五二七二二三三或彭君洽

瑞安鋼鐵有限公司  
高價現金收購地盤頭尾碎鐵有意  
請電五二七二二三三或彭君洽

瑞安鋼鐵有限公司  
高價現金收購地盤頭尾碎鐵有意  
請電五二七二二三三或彭君洽

瑞安鋼鐵有限公司  
高價現金收購地盤頭尾碎鐵有意  
請電五二七二二三三或彭君洽

瑞安鋼鐵有限公司  
高價現金收購地盤頭尾碎鐵有意  
請電五二七二二三三或彭君洽

瑞安鋼鐵有限公司  
高價現金收購地盤頭尾碎鐵有意  
請電五二七二二三三或彭君洽

瑞安鋼鐵有限公司  
高價現金收購地盤頭尾碎鐵有意  
請電五二七二二三三或彭君洽

瑞安鋼鐵有限公司  
高價現金收購地盤頭尾碎鐵有意  
請電五二七二二三三或彭君洽

荳灣沙咀道40-50號  
(荳灣理民府後面、近地下鐵總站)  
**榮豐工業大廈**  
舊地價成本，售價僅為市區住宅四份之一  
家庭手工業，購買正合時宜  
每單位由1,640呎至2,539呎  
全層25,000呎  
工廠每間售廿二萬餘元起  
十二年付款  
勝過交租  
上蓋經已開工  
準於明年七月完成  
■車位充足，運輸暢通 ■電梯八部，卸貨快捷  
■中間無柱，四正實用 ■專業管理，安枕無憂  
地盤設有樓宇模型 歡迎到址參觀  
地盤電話：12-432724 (假日照常)  
**恒基兆業** 香港德輔道中43號永隆  
電話：5-255828 5-255829

尖沙咀  
**旺舖吉售**  
山林道38至40 本舖接洽

**協記洋行**  
呢絨總匯  
清貨大削價  
英國名廠恤令及正頭料  
FINTEX, SCABAL, DORMEUIL,  
WAIN SHIELL, BARCLAYS,  
HOLLAND SHERRY, H-LESSER.  
**一律照碼七折**  
名廠高級呢絨及  
已開剪現成衣料  
**一律照碼五折**  
再打八折計算  
特價品：  
英國 SCABAL, WAIN SHIELL,  
BARCLAYS, HOLLAND SHERRY  
恤令、上裝料及襪料  
**一律三折發售**  
再打八折計算  
1978年新貨 花款琳瑯滿目  
歡迎參觀選購 捷足先得  
地址：中環都利街一號嘉士德大廈地下  
電話：5-230155  
(即皇后大道中與國貨通銀行左鄰)

**天海酒樓**  
京夏暖冬，境仙間人  
團膳舞典古天海  
半時九及正時八  
魂銷舞艷，媚百嬌千  
**黎巴**  
團舞艷嬌千浪熱  
分十三時一十  
**驚柳·蒙亞**  
**潔敏·儀靜林**  
唱演迴響后歌大  
團唱合人七寶芝芝·陳樂大紅彩  
團樂團然演黎  
變演迴不晚全隊樂名大三  
3-670181樓三厦大運海龍九

華僑日報讀者七海旅行團暑期新貢獻  
**韓國渡假團**  
出發日期：8月6日 9月10日  
全線5天團收：  
**\$1,750**  
本團特點：  
☆住宿最豪華之凱悅大酒店及華克山莊等大酒店。  
☆每日三餐精美膳食，包括人參燉雞、韓國烤肉及中華料理等。  
☆精選行程，包括：民俗村、華克山莊、景福宮、昌德宮、秘苑、南山龍仁農場及天然動物園等。  
☆全線豪華豪華噴射客機，同程可自由停留台北，不另加費。  
四天梨花渡假團 \$1,590  
(逢星期三出發)  
名額有限 欲免向隅 報名從速  
**七海旅運有限公司**  
德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

**徵購地產**  
某地產發展公司徵購港九各處  
可供住宅、商業及工業發展之地  
皮。有意出讓者，請電5-210311  
馮先生，何先生或余先生洽。

服務一流·客戶最多  
**ABC** 屬下  
**新台 AYA**  
啓業  
請電：3-315191垂詢  
或親臨：佳訊有限公司  
九龍旺角山東街47-51號十樓

華僑日報 名實相符·言行一致  
美加旅行第五十二團  
**美加東岸**  
(兼遊中部及南部)  
暢遊：芝加哥 阿蘭杜 (狄士尼世界)  
華盛頓 紐約  
波士頓 滿地可  
多倫多 水牛城 (尼亞加拉大瀑布)  
八月十一日出發·全線十六天  
16天豪華團 \$9,900. 美東探親團 \$8,000.  
香港中區德輔道中街華僑日報中區辦事處  
電話：5-251874, 5-246378  
.....機票可用三十五天·全線供足早午晚餐.....

本報新聞

影星紅星欲... 昨午在法院要求撤銷前次判決...

農夫作蛇頭  
判入獄一年

農夫作蛇頭  
判入獄一年

東華三院招供醫院器材... 傳呼機系統·冷氣系統



本港新聞

# 安老服務缺乏 老人無地容身

## 字悲個得年晚殘傷弱老

### 求需應足不少太額容院理護 務服大擴府港望亟體團願志

【本報專訊】本港老人安老服務不足，志願團體及社會工作者均希望政府能撥款興建安老院，以容納更多老人。目前本港有三間護理安老院，共可容納約一千二百名老人，而需要安老服務的老人約有三千六百名。各團體及安老院又因經費不足，人手缺乏，難以容納更多老人。在推展老人安老服務時，不少團體及安老院均遇到困難。例如，安老院的人手不足，難以容納更多老人。此外，安老院的經費亦不足，難以維持運作。因此，各團體及安老院均希望政府能撥款興建安老院，以容納更多老人。

【本報專訊】本港老人安老服務不足，志願團體及社會工作者均希望政府能撥款興建安老院，以容納更多老人。目前本港有三間護理安老院，共可容納約一千二百名老人，而需要安老服務的老人約有三千六百名。各團體及安老院又因經費不足，人手缺乏，難以容納更多老人。在推展老人安老服務時，不少團體及安老院均遇到困難。例如，安老院的人手不足，難以容納更多老人。此外，安老院的經費亦不足，難以維持運作。因此，各團體及安老院均希望政府能撥款興建安老院，以容納更多老人。

【本報專訊】本港老人安老服務不足，志願團體及社會工作者均希望政府能撥款興建安老院，以容納更多老人。目前本港有三間護理安老院，共可容納約一千二百名老人，而需要安老服務的老人約有三千六百名。各團體及安老院又因經費不足，人手缺乏，難以容納更多老人。在推展老人安老服務時，不少團體及安老院均遇到困難。例如，安老院的人手不足，難以容納更多老人。此外，安老院的經費亦不足，難以維持運作。因此，各團體及安老院均希望政府能撥款興建安老院，以容納更多老人。

【本報專訊】本港老人安老服務不足，志願團體及社會工作者均希望政府能撥款興建安老院，以容納更多老人。目前本港有三間護理安老院，共可容納約一千二百名老人，而需要安老服務的老人約有三千六百名。各團體及安老院又因經費不足，人手缺乏，難以容納更多老人。在推展老人安老服務時，不少團體及安老院均遇到困難。例如，安老院的人手不足，難以容納更多老人。此外，安老院的經費亦不足，難以維持運作。因此，各團體及安老院均希望政府能撥款興建安老院，以容納更多老人。

【本報專訊】本港老人安老服務不足，志願團體及社會工作者均希望政府能撥款興建安老院，以容納更多老人。目前本港有三間護理安老院，共可容納約一千二百名老人，而需要安老服務的老人約有三千六百名。各團體及安老院又因經費不足，人手缺乏，難以容納更多老人。在推展老人安老服務時，不少團體及安老院均遇到困難。例如，安老院的人手不足，難以容納更多老人。此外，安老院的經費亦不足，難以維持運作。因此，各團體及安老院均希望政府能撥款興建安老院，以容納更多老人。

【本報專訊】本港老人安老服務不足，志願團體及社會工作者均希望政府能撥款興建安老院，以容納更多老人。目前本港有三間護理安老院，共可容納約一千二百名老人，而需要安老服務的老人約有三千六百名。各團體及安老院又因經費不足，人手缺乏，難以容納更多老人。在推展老人安老服務時，不少團體及安老院均遇到困難。例如，安老院的人手不足，難以容納更多老人。此外，安老院的經費亦不足，難以維持運作。因此，各團體及安老院均希望政府能撥款興建安老院，以容納更多老人。

【本報專訊】本港老人安老服務不足，志願團體及社會工作者均希望政府能撥款興建安老院，以容納更多老人。目前本港有三間護理安老院，共可容納約一千二百名老人，而需要安老服務的老人約有三千六百名。各團體及安老院又因經費不足，人手缺乏，難以容納更多老人。在推展老人安老服務時，不少團體及安老院均遇到困難。例如，安老院的人手不足，難以容納更多老人。此外，安老院的經費亦不足，難以維持運作。因此，各團體及安老院均希望政府能撥款興建安老院，以容納更多老人。

【本報專訊】本港老人安老服務不足，志願團體及社會工作者均希望政府能撥款興建安老院，以容納更多老人。目前本港有三間護理安老院，共可容納約一千二百名老人，而需要安老服務的老人約有三千六百名。各團體及安老院又因經費不足，人手缺乏，難以容納更多老人。在推展老人安老服務時，不少團體及安老院均遇到困難。例如，安老院的人手不足，難以容納更多老人。此外，安老院的經費亦不足，難以維持運作。因此，各團體及安老院均希望政府能撥款興建安老院，以容納更多老人。

# 熱帶風暴在港東南百里 懸掛三號風球

## 西北移動吹向華南海岸

【本報專訊】熱帶風暴「威馬遜」昨日在港東南約一百五十海里處，懸掛三號風球。該風暴正向西北移動，吹向華南海岸。氣象局表示，該風暴的強度為每小時一百二十公里。在該風暴影響下，本港東南地區將有大雨。此外，該風暴亦將影響華南海岸。氣象局呼籲市民做好防範措施，以應付可能的風雨。

【本報專訊】熱帶風暴「威馬遜」昨日在港東南約一百五十海里處，懸掛三號風球。該風暴正向西北移動，吹向華南海岸。氣象局表示，該風暴的強度為每小時一百二十公里。在該風暴影響下，本港東南地區將有大雨。此外，該風暴亦將影響華南海岸。氣象局呼籲市民做好防範措施，以應付可能的風雨。

【本報專訊】熱帶風暴「威馬遜」昨日在港東南約一百五十海里處，懸掛三號風球。該風暴正向西北移動，吹向華南海岸。氣象局表示，該風暴的強度為每小時一百二十公里。在該風暴影響下，本港東南地區將有大雨。此外，該風暴亦將影響華南海岸。氣象局呼籲市民做好防範措施，以應付可能的風雨。

【本報專訊】熱帶風暴「威馬遜」昨日在港東南約一百五十海里處，懸掛三號風球。該風暴正向西北移動，吹向華南海岸。氣象局表示，該風暴的強度為每小時一百二十公里。在該風暴影響下，本港東南地區將有大雨。此外，該風暴亦將影響華南海岸。氣象局呼籲市民做好防範措施，以應付可能的風雨。

【本報專訊】熱帶風暴「威馬遜」昨日在港東南約一百五十海里處，懸掛三號風球。該風暴正向西北移動，吹向華南海岸。氣象局表示，該風暴的強度為每小時一百二十公里。在該風暴影響下，本港東南地區將有大雨。此外，該風暴亦將影響華南海岸。氣象局呼籲市民做好防範措施，以應付可能的風雨。

【本報專訊】熱帶風暴「威馬遜」昨日在港東南約一百五十海里處，懸掛三號風球。該風暴正向西北移動，吹向華南海岸。氣象局表示，該風暴的強度為每小時一百二十公里。在該風暴影響下，本港東南地區將有大雨。此外，該風暴亦將影響華南海岸。氣象局呼籲市民做好防範措施，以應付可能的風雨。

【本報專訊】熱帶風暴「威馬遜」昨日在港東南約一百五十海里處，懸掛三號風球。該風暴正向西北移動，吹向華南海岸。氣象局表示，該風暴的強度為每小時一百二十公里。在該風暴影響下，本港東南地區將有大雨。此外，該風暴亦將影響華南海岸。氣象局呼籲市民做好防範措施，以應付可能的風雨。

# 配合新市鎮全面性發展 橫貫新界新公路網

## 建費廿億六年完成 全長八十四公里盡成康莊大道

【本報專訊】配合新市鎮全面性發展，橫貫新界新公路網，全長八十四公里，盡成康莊大道。該公路網的建設，將為新市鎮的全面發展提供交通保障。該公路網的建設，預計耗資二十億元，預計在六年內完成。該公路網的全長為八十四公里。該公路網的建設，將為新市鎮的全面發展提供交通保障。該公路網的建設，預計耗資二十億元，預計在六年內完成。該公路網的全長為八十四公里。

【本報專訊】配合新市鎮全面性發展，橫貫新界新公路網，全長八十四公里，盡成康莊大道。該公路網的建設，將為新市鎮的全面發展提供交通保障。該公路網的建設，預計耗資二十億元，預計在六年內完成。該公路網的全長為八十四公里。

【本報專訊】配合新市鎮全面性發展，橫貫新界新公路網，全長八十四公里，盡成康莊大道。該公路網的建設，將為新市鎮的全面發展提供交通保障。該公路網的建設，預計耗資二十億元，預計在六年內完成。該公路網的全長為八十四公里。

【本報專訊】配合新市鎮全面性發展，橫貫新界新公路網，全長八十四公里，盡成康莊大道。該公路網的建設，將為新市鎮的全面發展提供交通保障。該公路網的建設，預計耗資二十億元，預計在六年內完成。該公路網的全長為八十四公里。

【本報專訊】配合新市鎮全面性發展，橫貫新界新公路網，全長八十四公里，盡成康莊大道。該公路網的建設，將為新市鎮的全面發展提供交通保障。該公路網的建設，預計耗資二十億元，預計在六年內完成。該公路網的全長為八十四公里。

# 酒樓食品小巴車費加價

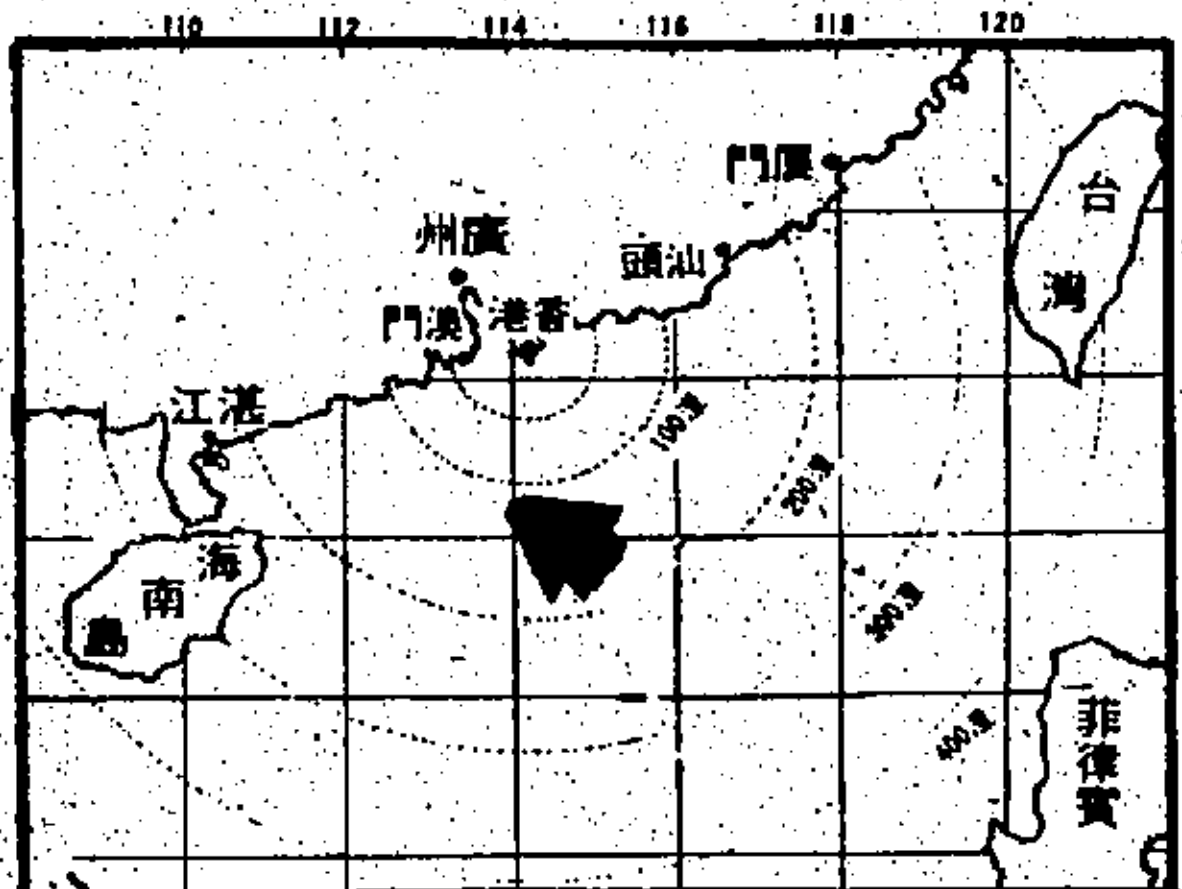
## 但上月物價指數無變動 恒生物價指數上月略為微升

【本報專訊】酒樓食品、小巴車費加價，但上月物價指數無變動。恒生物價指數上月略為微升。據統計，酒樓食品價格已連續第三個月上升。小巴車費亦已連續第二個月上升。然而，上月的物價指數卻保持不變。恒生物價指數則略為微升。這顯示出物價指數的計算方法可能存在问题。此外，酒樓食品價格的上升，亦可能與成本增加有關。小巴車費的上升，則可能與油價上升有關。因此，市民在消費時應留意價格變動，以作出明智的選擇。

【本報專訊】酒樓食品、小巴車費加價，但上月物價指數無變動。恒生物價指數上月略為微升。據統計，酒樓食品價格已連續第三個月上升。小巴車費亦已連續第二個月上升。然而，上月的物價指數卻保持不變。恒生物價指數則略為微升。這顯示出物價指數的計算方法可能存在问题。此外，酒樓食品價格的上升，亦可能與成本增加有關。小巴車費的上升，則可能與油價上升有關。因此，市民在消費時應留意價格變動，以作出明智的選擇。

【本報專訊】酒樓食品、小巴車費加價，但上月物價指數無變動。恒生物價指數上月略為微升。據統計，酒樓食品價格已連續第三個月上升。小巴車費亦已連續第二個月上升。然而，上月的物價指數卻保持不變。恒生物價指數則略為微升。這顯示出物價指數的計算方法可能存在问题。此外，酒樓食品價格的上升，亦可能與成本增加有關。小巴車費的上升，則可能與油價上升有關。因此，市民在消費時應留意價格變動，以作出明智的選擇。

【本報專訊】酒樓食品、小巴車費加價，但上月物價指數無變動。恒生物價指數上月略為微升。據統計，酒樓食品價格已連續第三個月上升。小巴車費亦已連續第二個月上升。然而，上月的物價指數卻保持不變。恒生物價指數則略為微升。這顯示出物價指數的計算方法可能存在问题。此外，酒樓食品價格的上升，亦可能與成本增加有關。小巴車費的上升，則可能與油價上升有關。因此，市民在消費時應留意價格變動，以作出明智的選擇。



【本報專訊】熱帶風暴「威馬遜」昨日在港東南約一百五十海里處，懸掛三號風球。該風暴正向西北移動，吹向華南海岸。氣象局表示，該風暴的強度為每小時一百二十公里。在該風暴影響下，本港東南地區將有大雨。此外，該風暴亦將影響華南海岸。氣象局呼籲市民做好防範措施，以應付可能的風雨。

【本報專訊】熱帶風暴「威馬遜」昨日在港東南約一百五十海里處，懸掛三號風球。該風暴正向西北移動，吹向華南海岸。氣象局表示，該風暴的強度為每小時一百二十公里。在該風暴影響下，本港東南地區將有大雨。此外，該風暴亦將影響華南海岸。氣象局呼籲市民做好防範措施，以應付可能的風雨。

【本報專訊】熱帶風暴「威馬遜」昨日在港東南約一百五十海里處，懸掛三號風球。該風暴正向西北移動，吹向華南海岸。氣象局表示，該風暴的強度為每小時一百二十公里。在該風暴影響下，本港東南地區將有大雨。此外，該風暴亦將影響華南海岸。氣象局呼籲市民做好防範措施，以應付可能的風雨。

【本報專訊】熱帶風暴「威馬遜」昨日在港東南約一百五十海里處，懸掛三號風球。該風暴正向西北移動，吹向華南海岸。氣象局表示，該風暴的強度為每小時一百二十公里。在該風暴影響下，本港東南地區將有大雨。此外，該風暴亦將影響華南海岸。氣象局呼籲市民做好防範措施，以應付可能的風雨。

【本報專訊】熱帶風暴「威馬遜」昨日在港東南約一百五十海里處，懸掛三號風球。該風暴正向西北移動，吹向華南海岸。氣象局表示，該風暴的強度為每小時一百二十公里。在該風暴影響下，本港東南地區將有大雨。此外，該風暴亦將影響華南海岸。氣象局呼籲市民做好防範措施，以應付可能的風雨。

【本報專訊】熱帶風暴「威馬遜」昨日在港東南約一百五十海里處，懸掛三號風球。該風暴正向西北移動，吹向華南海岸。氣象局表示，該風暴的強度為每小時一百二十公里。在該風暴影響下，本港東南地區將有大雨。此外，該風暴亦將影響華南海岸。氣象局呼籲市民做好防範措施，以應付可能的風雨。



### The tall stories special, every Sunday to Port Moresby and Cairns—the big game fishing capitals of the world.

新幾內亞航空公司707(鳳鳥)波音噴射客機，每星期日晚上十一時二十五分由香港啟程或每星期四由馬尼拉，直飛莫士比港(PORT MORESBY)，然後續飛布里斯本及雪梨。

新幾內亞，鄰近澳洲，風光如



### 響應營業新改革 加插歐美皮鞋、領味精品部

### 歷年首次8週年大酬賓兩星期 由7月25日至8月8日止

### 歡迎蒞臨：絕不取巧

PIERRE CARDIN	(FRANCE)
PIERRE CHARRON	(FRANCE)
YVES SAINT LAURENT	(FRANCE)
MONTAGUT	(FRANCE)
ROMEO	(ITALY)
CANTINI	(ITALY)
SHOES:	
PIERRE CARDIN	(FRANCE)
FLORSHEUR	(U.S.A.)
MONTMARIO	(ITALY)
ROGERS	(ITALY)
ASTONI	(ITALY)
STEAMER	(ITALY)

海洋公園內之海洋館 八月八日起暫停開放

（本報專訊）海洋公園內之海洋館，因維修工程，將於八月八日起暫停開放。海洋館的關閉，將影響到遊客的遊覽計劃。海洋公園方面表示，海洋館的關閉，是為了進行必要的維修工程。維修工程預計將耗時兩週。海洋公園方面呼籲遊客，在前往海洋公園遊覽時，應留意海洋館的開放情況。此外，海洋公園方面亦表示，海洋館的關閉，並不會影響到海洋公園的其他遊覽項目。遊客仍可前往海洋公園的其他遊覽項目，如海洋劇場、海洋動物園等。海洋公園方面表示，海洋館的關閉，是為了確保遊客的安全。海洋館的關閉，是為了進行必要的維修工程。維修工程預計將耗時兩週。海洋公園方面呼籲遊客，在前往海洋公園遊覽時，應留意海洋館的開放情況。此外，海洋公園方面亦表示，海洋館的關閉，並不會影響到海洋公園的其他遊覽項目。遊客仍可前往海洋公園的其他遊覽項目，如海洋劇場、海洋動物園等。海洋公園方面表示，海洋館的關閉，是為了確保遊客的安全。海洋館的關閉，是為了進行必要的維修工程。維修工程預計將耗時兩週。海洋公園方面呼籲遊客，在前往海洋公園遊覽時，應留意海洋館的開放情況。此外，海洋公園方面亦表示，海洋館的關閉，並不會影響到海洋公園的其他遊覽項目。遊客仍可前往海洋公園的其他遊覽項目，如海洋劇場、海洋動物園等。海洋公園方面表示，海洋館的關閉，是為了確保遊客的安全。







# 新報

## 局當請籲商士的界新 制管各寬放

### 通交便方路爛村鄉理修望希 增亡傷禍車止遏·牌路暢警設議建

【本報訊】新界商會主席黃國權，昨（廿四）日致函新界區議會，呼籲區議會向有關部門爭取，放寬對鄉村道路之管制，以改善交通，減少意外。

黃國權在信中指出，新界鄉村道路狹窄，交通不便，且缺乏適當之交通標誌及設施，導致意外頻傳。他建議區議會應向有關部門爭取，放寬對鄉村道路之管制，例如增加道路寬度，改善路面，增加交通標誌及設施等，以改善交通，減少意外。

## 上水青年康樂團 幹事就職展服務

### 將歡樂帶到偏僻鄉村

【本報訊】上水青年康樂團，昨（廿四）日舉行幹事就職典禮，並展開新一屆之服務工作。

該團主席黃國權在致辭時表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務，並會加強與各團體之聯繫，將歡樂帶到偏僻鄉村。

## 大澳暑期活動開幕 遊藝晚會熱鬧

### 理民府翁樂主禮開幕

【本報訊】大澳暑期活動，昨（廿四）日晚在該地舉行開幕典禮，並有熱鬧之遊藝晚會。

當晚，理民府翁樂主禮，並有各界人士參加。晚會節目豐富，包括舞蹈、歌唱、雜技等，氣氛熱烈。

## 台灣清潔運動推廣

### 昨在市中心區掃除

【本報訊】台灣清潔運動推廣委員會，昨（廿四）日在市中心區舉行清潔運動，並有各界人士參加。

當晚，委員會主席在致辭時表示，清潔運動旨在改善環境衛生，減少垃圾，並呼籲市民踴躍參加。

## 辦老人旅遊

### 獲認可為慈善機構

【本報訊】辦老人旅遊協會，昨（廿四）日獲政府認可為慈善機構。

該協會主席在致辭時表示，協會將繼續為老人提供旅遊服務，並會加強與政府之聯繫，以爭取更多資源。

## 堂會大朗元

### 奏演團樂室

【本報訊】元朗大會堂，昨（廿四）日晚舉行音樂演奏會，並有各界人士參加。

當晚，演奏會節目豐富，包括鋼琴、小提琴、大提琴等，氣氛熱烈。

## 仁濟醫院董事局

### 歡宴醫務處

【本報訊】仁濟醫院董事局，昨（廿四）日晚舉行歡宴，並有各界人士參加。

當晚，董事局主席在致辭時表示，醫院將繼續為市民提供優質醫療服務，並會加強與醫務處之聯繫。

## 本港新聞

### 銅鑼灣南區區委會

#### 一連三週舉行

【本報訊】銅鑼灣南區區議會，昨（廿四）日晚舉行會議，並有各界人士參加。

當晚，區議會主席在致辭時表示，區議會將繼續為市民提供服務，並會加強與區內團體之聯繫。

### 明愛成人教育文化基金會

#### 李嘉誠慨捐十萬

【本報訊】明愛成人教育文化基金會，昨（廿四）日獲李嘉誠先生慨捐十萬元。

該基金會主席在致辭時表示，李嘉誠先生之捐款將有助於基金會之發展，並會加強與李嘉誠先生之聯繫。

### 潮汐

#### 今日

【本報訊】潮汐，今日（廿四）日，上午七時四十分，下午二時四十分。

### 昨日圓滿閉幕

#### 備受各界好評

【本報訊】昨日（廿三日）舉行之活動，圓滿閉幕，並受到各界好評。

### 善款待領

#### 善信踴躍捐輸

【本報訊】昨日（廿三日）舉行之活動，善信踴躍捐輸，共籌得善款十萬元。



上水青年康樂團幹事就職典禮。

上水青年康樂團幹事就職典禮，由主席黃國權主持。

黃國權在致辭時表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

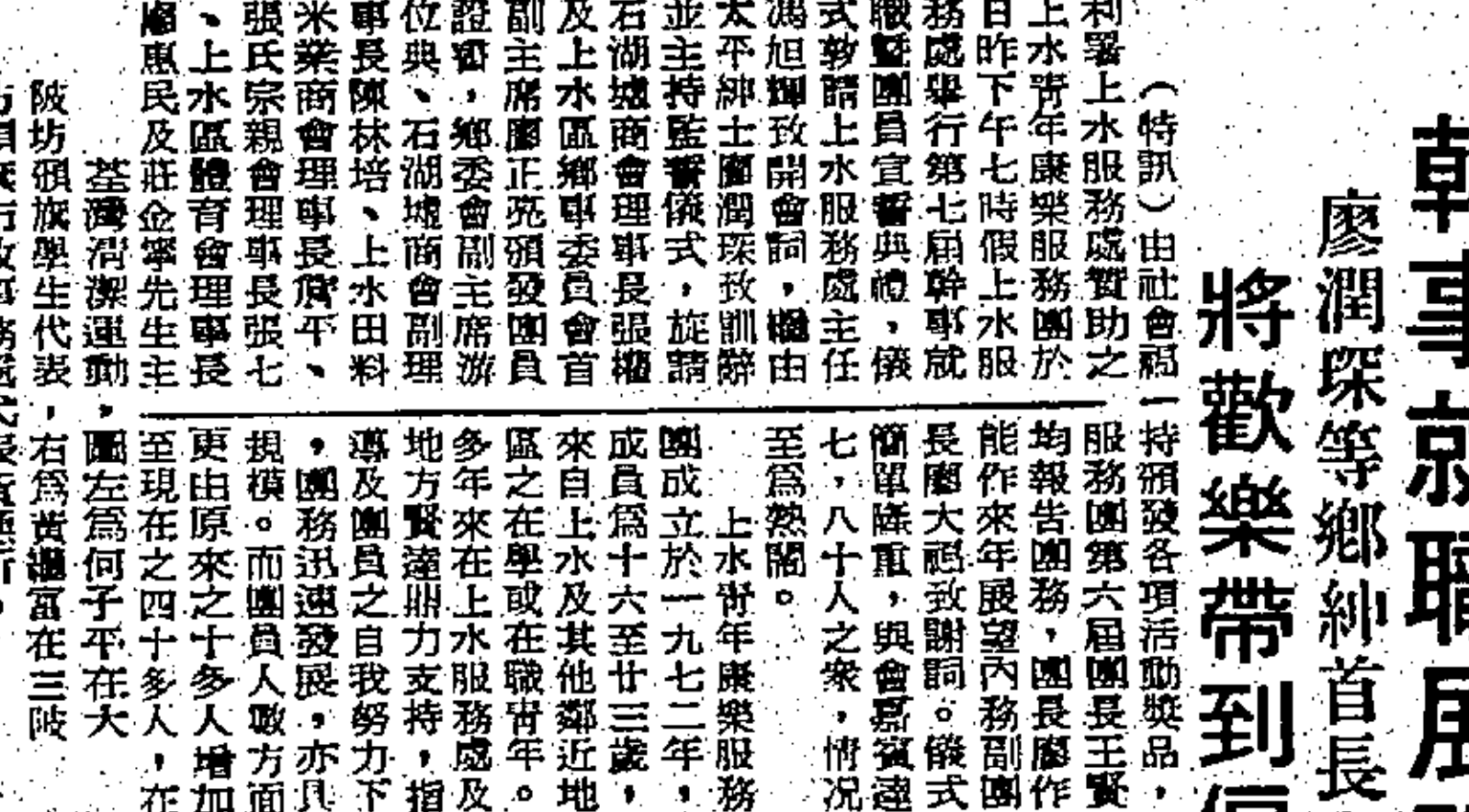
當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。



上水青年康樂團幹事就職典禮。

上水青年康樂團幹事就職典禮，由主席黃國權主持。

黃國權在致辭時表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

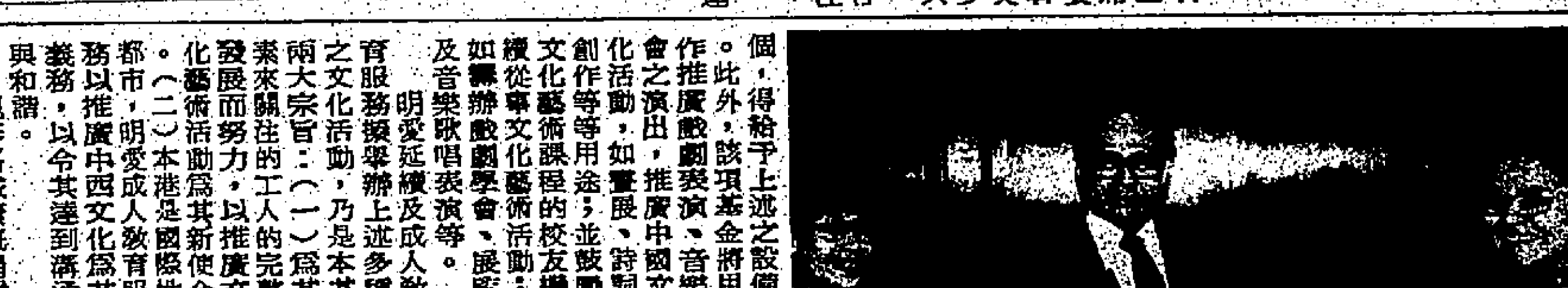
當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。



上水青年康樂團幹事就職典禮。

上水青年康樂團幹事就職典禮，由主席黃國權主持。

黃國權在致辭時表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

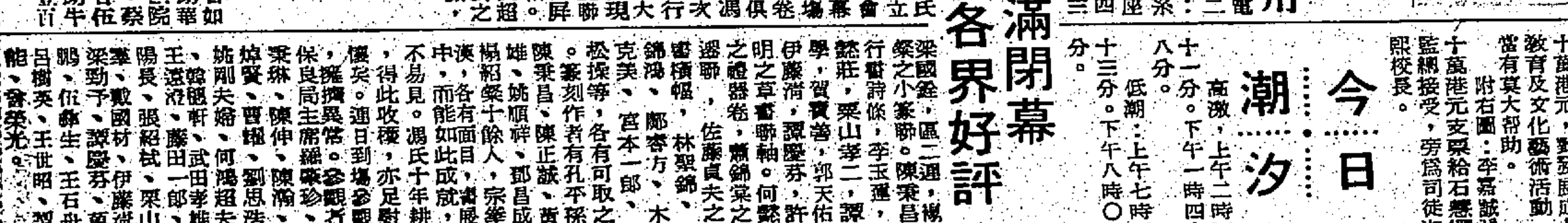
此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。



上水青年康樂團幹事就職典禮。

上水青年康樂團幹事就職典禮，由主席黃國權主持。

黃國權在致辭時表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。

當晚，黃國權並頒發證書給新任幹事，祝賀他們順利就職。

此外，黃國權並介紹了新一屆幹事之背景及服務計劃。

黃國權表示，新一屆幹事將繼續秉承團章，為會員及社區提供康樂服務。



# 屯門公路兩貨車迎頭撞

一死兩重傷

在深井迴旋處肇事兩車均毀爛  
玩具廠車司機不治另車兩留醫

（特訊）新馬屯門高速公路，昨午發生嚴重交通事故，兩輛小型貨車，在深河邊碰處，造成三名男子，分別浴血兩車廂中，三傷者由于十字車昇往醫院急救，詎料其中一人，在送院途中，不幸慘死，足察交通事故，弄成一死兩傷慘劇。

肇事之兩輛小型貨車，一輛編號BK六六六號，有和發有限公司公貨車，昨下午二時許，由屯門高速公路向市區駛，當駛至深井迴旋處時，不知何故忽然失控，撞向路旁之鐵欄重擊，廿八歲，（死者燬燒），與迎面而來之二輛編號AW八三〇號南記貨車相撞，雖然巨响後，兩車撞作一堆，無法公估損失。

而兩記貨車兩人，則重傷留醫，由於上述兩車失事，該段高速公路交通路為受阻，直至有關方面，在當時兩記貨車除司機外，另有一名跟車男子，兩車三人，皆流血車廂，稍後，警方聞訊，立即前往現場展開調查，三名傷者由十字車昇往醫院急救，詎料有利公司貨車司機，在送院途中不抬轎，而兩記貨車兩人，則重傷留醫，由於上述兩車失事，該段高速公路交通路為受阻，直至有關方面，

肇清理後，交通始恢復正常。兩名留警傷者，名李振南，三十四歲，司機，鍾志彬，三十歲，跟車。兩人傷勢據報令有關兩車肇事原因，警方正膺手調查中。(合)

日囚服刑中滋事

不服督導員令揮拳毆擊

卒被制服隔離是否被起訴未悉

（特訊）一名因非法藏有武器及軍火而被判  
在赤柱監獄服刑十二年之日籍犯，昨日在赤柱監  
獄衣房則有一小量貯藏之軍火，當警員上前指稱其藏  
有三十五發子彈，該犯落案解法廷候訊，經法  
查，發現氣筒內，竟然藏有十七枝手槍

監獄該督專員，引致對方頭部擦傷，及腦部受到震  
 犯監獄條例時，適名目籍犯人突出其不意揮拳打  
 通不依規則作件外逃。督專員見狀，即向該犯追  
 追，不料該犯竟向督專員猛撲，督專員見狀，即向該犯追

九日，高院法官判被告入獄十二年。  
 偵訊，表證成立，轉解高院審訊，今年四  
 表證成立，轉解高院審訊，今年四

柳吉夫被判獄後，在赤柱監獄服刑

出事後，其他警員立即上前協力制服這名目籍犯人，並召救傷車將受傷警員送往醫院救治，據受傷警員並無大碍。


日下午一時，依照監獄條例，犯人需離開在監獄內空地作戶外運動，但柳吉夫仍然抗拒不起勁，不願動身，其中一名警員截

憲報之日，韓犯人柳吉夫，三十五歲，他於去年二月十二日由曼谷乘搭航機來港時，攜帶有一

前直斥其非，或遭人迎面打了一拳，登時暈倒地上，頭部被擦傷，腦部亦受到其他警員阻狀，上前協力制服道名

爲生活小販拚命衝過馬路  
圖爲一名小販爲免「被控」，竟冒險被車輾

至於監獄當局是否起訴這名日籍犯人，是根據監獄條例另予懲罰，有待上級作出（合）



KME

丁 辨

主 行

報  
旅

最可靠的哮喘藥

日  
旌

得此藥旁身

**華**

列三天功效，在臨床上已獲確證，絕不誇張。  
**預防：**哮喘病將發作前，先有徵兆，病者可以預覺，或自知週期性行將發作者，預早

服用唐拾義哮喘丸，立除發作，若無其事矣。

喘止痰消，呼吸回復正常，內附喘膏，同時燃吸其烟，一切症狀，消於無形。喘愈後繼續服拾錢哮喘丸，保證清除多

種原因引起之過敏性反應，正本清源，徹底解決，永不復發。

售價四元。  
香港文咸東街唐拾義藥廠發行。

（上）肇事之玩具公司汽車與車廂後部撞毀車廂，散出送院途中不治。（本報攝）

（下）肇事之玩具公司汽車與車廂後部撞毀車廂，散出送院途中不治。（本報攝）

# 的士商人反對發牌的士商人反對發牌

## 指爲純屬自私自利

(香港)由於昨日五開的士會代表，前發達士商新報，要求嚴發的士牌照，主要的理由是司可人不足，目前全港共有五百多，士無發牌，如再發新牌，將使市面更趨混亂。是項要求，廣泛引起社會人士之關注，蓋的士正在不應求的現況下，一般市民，咸盼

切期望有更多的士供應，宜有反其而行之舉，以達平衡之理。

國際消費人協會秘書長黃煥燦強調，的士商人是項特權，屬自私自利的無賴要求，因該事攸關的長前，自從紅牌轉爲的後，共達六千六百九十部之後，港九區市的士，無論任何一區，都有供不應求

的現象，往往等候一小時以上仍無法獲得搭客的士，到港地一搭客現象，試以港島天星碼頭一帶的等候來觀，候常形成長龍，又非香港四十分鐘至一小時不等，則份之不足，顯然

者指。

黃氏繼指出，如謂的士獲收入不如理想，引致司機不足之理由，非在「交更」時，亦往往出沒現起，「暫停發牌」的牌子，此種表態，無疑是「暗室中與陳秋操食」的惡劣服務態度，如謂收入不如理想，其誰信之？

又謂：試看運轎的士新牌，每批三百九十五元，每批售價爲九萬六千元，大批最高投價更超過廿萬一萬元，此種投標的現象，正反映的士業務之蓬勃向前之美好，如謂的士牌之被收銷，與的士商人無關，而是車行與股東的士等人過關，豈不是自損招嗎？寧有假停發牌的牌子，此種表態，無疑是「暗室中與陳秋操食」的惡劣服務態度，如謂收入不如理想，其誰信之？

其實，對於當局再開發第三批的士牌，如認爲不划算，甚至帶來損失，大可作出修正，如再發牌，又何必要作出加發投，使批額爲的士商人新辦之舉？顯見的士商人純粹爲自私自利，使的士供不應求，因此，他呼籲當局爲了保障消費人的利益，更爲了改善交通服務，的士新牌和爲止，並須預備，亦屬當局既定之政策，必須維持。

78

尚有港聞  
刊第一張  
第四版

請購備

地盤工與管輸東主被控  
倒坭頭舞弊  
判罰款入獄

一運轉公司東主，涉輸坭公司從中出沒舞弊，爲廉價舉人揭發拘捕落案，分別控以五項罪名，昨解中央裁判署，昨解中央裁判署，兩被告由不罪突改爲認罪，判罰款五百元，另繳付一千五百元於地方，次被告則入獄六個月，但准保釋十二個月。

另罰款二千元，或感兩個月作抵。  
被告二人：(一)黃慶發，廿七號，助理地盤管工；(二)郭彭江，廿八號，運公司東主。分別被控五罪，第三等三罪，單控被告將一人檢控。

香港區： 九龍區：

南華早報書店 天星渡海碼頭 屈臣氏藥房  
世界書局 德輔道中一四號 世界書局  
香港圖書公司 德輔道中安樂閣 世界書局  
廣記書店 德輔道中二七號 大東書局  
廣興書局 威靈頓街三三號 廣明書局  
威靈頓街三三號 廣明書局

尖沙咀彌敦道三十三號  
頭哲巷七〇五號  
彌敦道八八二號  
彌敦道八八二號  
彌敦道八八五號

# 商業專欄廣告

集中宣傳

費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

## 美國「眼睛」眼藥水

對紅眼症特別有效  
美國「眼睛」眼藥水  
含有視力安」液劑，能迅速消除  
眼痛不適，增  
強視力，令雙  
目清爽明朗，  
倍添神采。

各大藥房均售或電5-444182

## 治傷風 通鼻塞

英國花碧氏傷風水  
辟暑提神效力第一

只需滴數滴「花碧氏」在手帕上，其芬芳藥氣迅速直透鼻腔，減少黏液分泌，恢復正常呼吸。睡前滴數滴於枕頭上，能使呼吸暢順，睡眠甜暢。

「花碧氏」為無色不油膩的液體，衛生方便，安全可靠，男女老幼均適用。各大藥房均售

總代理

全球大藥房 電話：5-444182-5

「省力多  
油壓拖把」

兩輪啣力

手壓上

總代理：華茂

地址：大馬行

電話：一八六

AMANO 安勉勞 打掃機

「J」型自動月底日子調整



車

四角式  
五條  
六條  
七條



總代理：廣通有限公司  
電話：5-454241, 5-459708

Yat Po  
Weekly  
日報附送  
三月十九日  
\$124,000本

YAT PO  
空國合  
新多才

字精，憑一曲「上」  
前五度空間合則率  
雖然經過多年的變遷  
的不倒翁，卻在現  
圖，只是更加充實  
且更為樂迷們所喜

處書售

香港荷李活道一〇六至一一六號 電話五一二三九〇八一  
中區辦事處 祿甸街香港華人銀行樓下 電話五一三三一六三七  
北角辦事處 渣打銀行樓下 電話五一三三一六三七  
旺角辦事處 旺角上海街四九七號 電話三一八四〇七四九

來書已  
取請訂

19

篇五十分書全  
有萬羅包容內

作爲你的  
案頭顧問

何式精美印刷 每冊港幣式拾元

[illegible]

# 西岸

全程十五天

◆豪華團 \$8,450

◆探親團 \$5,350

第48團：5月12日至5月26日

第50團：7月21日至8月4日

第53團：8月18日至9月1日

第54團：12月22日至1月5日

第52團

八月十一日至八月廿六日  
全程十六天

◆豪華團  
僅收 \$9,900

◆探親團  
僅收 \$8,000

## 中部及東岸

團友可在三十五天之內自由返港

全程供應每天早午晚三餐膳食

切實履行行程表內所列一切節目

詢問處：華僑日報中區辦事處

香港中區砵甸乍街華人銀行大廈地下

電話：5-251974, 5-246379

# 彩色華僑

Wah K  
Colour  
隨華僑  
一九七八  
本期印

## 本期預告

封面專題：無線電控制模型機  
電波威脅人類生命 歐洲睡房佈置  
心臟病的殺手——心肌梗塞 拉丁輕音樂  
林巧兒為七月佳視行爛了三對鞋  
插花藝術，最新趣向 冷盤兩款（食經）  
苗嘉麗澳洲會父記 十二星座本週運程  
豐田，哥路拿5門旅行車 水鄉威尼斯  
跟着“櫻桃”兄弟跳罷 家家齊唱太平歌  
第七屆香港藝術節，明年二月初揭幕  
淡淡的離合（星期掌篇） 兒童週刊

本期印送：逢星期日隨華僑巨

Yat Po  
Weekly  
日報附送  
三月十九日  
124,000本

香港荷李活道一〇六至一二六號 電話五一二三九〇八一  
中區辦事處 德輔道中街香港華人銀行樓下 電話五一一三六一三七  
北角辦事處 渣打銀行樓下 電話五二七號 電話五一六四〇六九三  
旺角辦事處 旺角上海街四九七號 電話三一八四〇七四九

篇五十分書全  
有萬羅包容內

作爲你的  
案頭顧問

柯式精美印刷 每冊港幣式拾元

YAT PO  
WEEKLY  
空國合  
新多士

書籍，憑一曲「上  
的新五度空間合  
雖然經過多年的  
的不耐煩，第  
圖，只是更加充  
且更爲樂於

來書已  
取請









西班牙近地中海省份典型的希臘和羅馬式建築

西班牙近地中海省份典型的希臘和羅馬式建築，其特色在於其宏偉的柱廊和精緻的雕刻。這些建築不僅是藝術的瑰寶，也是歷史的見證。在炎熱的夏季，遊客們可以漫步在這些古老的街道，感受那份悠遠的氣息。

## 地勝暑避牙班西 介簡那果拉搭

雲山東

上星期在西班牙發生了一件令人驚心動魄的慘劇，一名在度假的華人（姓李，名拉果）在度假勝地「拉果」(LAGO)的度假屋內，因意外發生火警，不幸喪生。這起事件引起了當地旅遊業者的關注，也提醒遊客在度假時要注意安全。



## 旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

### 華泰旅遊公司辦 韓日團出發茶會

華泰旅遊公司主辦之「韓國、日本」旅遊團，將於本週末出發。為了歡送遊客，公司特別舉辦了一場茶會。在茶會上，工作人員向遊客們介紹了行程中的各個景點，並祝願大家旅途愉快。

### 瑞航空姐換新裝 配襯款式多變化

瑞航空姐們最近換上了全新的制服，款式多樣且充滿現代感。新制服不僅提升了空姐們的專業形象，也為乘客們帶來了全新的視覺體驗。瑞航空姐們表示，她們非常喜歡這套新制服，並會以更優質的服務來回報乘客的支持。

### 基本上一開航 瑞航空姐換新裝

瑞航空姐們在基本上一開航後，便換上了新制服。這套新制服採用了多種顏色和款式，展現了瑞航空姐們的青春活力。此外，新制服還具備實用性，方便空姐們在飛行過程中進行工作。

**馬星泰**  
十天豪華團 \$3250  
遊覽曼谷、芭提雅、檳城、吉隆坡、峇株巴轄、新加坡、聖淘沙島、晚間一流夜總會、住豪華酒店、日期：7月22日、9月22日、10月20日、11月17日

**泰馬星**  
十二天豪華團 \$2850  
住曼谷、新加坡、檳城、吉隆坡、峇株巴轄、聖淘沙島、晚間一流夜總會、住豪華酒店、日期：8月12日、10月12日、11月12日

**星馬泰**  
十二天豪華團 \$2850  
住曼谷、新加坡、檳城、吉隆坡、峇株巴轄、聖淘沙島、晚間一流夜總會、住豪華酒店、日期：8月12日、10月12日、11月12日

**馬星(檳城)**  
六天豪華團 \$2390  
暢遊曼谷、芭提雅、檳城、吉隆坡、峇株巴轄、聖淘沙島、晚間一流夜總會、住豪華酒店、日期：7月23日、9月23日、10月23日

**婆羅洲(沙巴、沙撈越、汶萊)**  
八天豪華團 \$2890  
暢遊沙巴亞庇、神山、美里、沙撈越、汶萊、晚間一流夜總會、住豪華酒店、日期：7月22日、9月22日、10月22日

**東歐、中東十六天豪華團**  
\$7350  
暢遊沙巴、柏林、西柏林、阿姆斯特丹、巴黎、羅馬、倫敦、晚間一流夜總會、住豪華酒店、日期：8月12日、10月12日、11月12日

**曼谷、芭提雅、清邁**  
七天豪華團 \$2080  
暢遊曼谷、芭提雅、清邁、晚間一流夜總會、住豪華酒店、日期：7月26日、9月26日、10月26日

**曼谷、芭提雅**  
五天豪華團 \$1590  
暢遊曼谷、芭提雅、晚間一流夜總會、住豪華酒店、日期：7月26日、9月26日、10月26日

**美加西岸十五天豪華團**  
\$7980 (十五天探親團 \$5290)  
暢遊溫哥華、維多利亞、洛杉磯、聖地牙哥、舊金山、紐約、晚間一流夜總會、住豪華酒店、日期：8月12日、10月12日、11月12日

**日本鹿兒島南北九州**  
七天豪華團 \$2890  
暢遊鹿兒島、熊本、大分、宮崎、阿蘇山、晚間一流夜總會、住豪華酒店、日期：8月12日、10月12日、11月12日

**日本本州富士山**  
豪華團八天 \$3280 七天 \$3080  
暢遊東京、日光、鎌倉、江之島、富士山、晚間一流夜總會、住豪華酒店、日期：7月29日、9月29日、10月29日

**韓國日本九州**  
九天豪華團 \$3590  
暢遊漢城、板門店、華克山、釜山、大邱、晚間一流夜總會、住豪華酒店、日期：8月12日、10月12日、11月12日

**菲律賓(碧瑤)七天**  
豪華團 \$1380  
暢遊馬尼拉、宿務、碧瑤、晚間一流夜總會、住豪華酒店、日期：7月29日、9月29日、10月29日

**台灣(阿里山)豪華團**  
九天 \$1880  
暢遊台北、基隆、宜蘭、台中、阿里山、晚間一流夜總會、住豪華酒店、日期：7月29日、9月29日、10月29日

**菲律賓(碧瑤)七天**  
豪華團 \$1250  
暢遊馬尼拉、宿務、碧瑤、晚間一流夜總會、住豪華酒店、日期：7月29日、9月29日、10月29日

**台灣(阿里山)豪華團**  
九天 \$1630  
暢遊台北、基隆、宜蘭、台中、阿里山、晚間一流夜總會、住豪華酒店、日期：7月29日、9月29日、10月29日

**菲島海陸空**  
七天豪華團 \$1550  
暢遊馬尼拉、宿務、碧瑤、晚間一流夜總會、住豪華酒店、日期：7月29日、9月29日、10月29日

**韓國(漢城、釜山、慶州)**  
六天豪華團 \$2090  
暢遊漢城、釜山、慶州、晚間一流夜總會、住豪華酒店、日期：8月12日、10月12日、11月12日

**韓國(漢城、釜山、慶州)**  
六天豪華團 \$2090  
暢遊漢城、釜山、慶州、晚間一流夜總會、住豪華酒店、日期：8月12日、10月12日、11月12日

**韓國(漢城、釜山、慶州)**  
六天豪華團 \$2090  
暢遊漢城、釜山、慶州、晚間一流夜總會、住豪華酒店、日期：8月12日、10月12日、11月12日

**中環總社 (假日照常辦公)**  
香港德輔道中50號裕昌大廈401-403室  
電話：5-256243 (八線)

**銅鑼灣分社**  
百德新街恒隆中心1003室 (松板屋樓上)  
電話：5-774779, 791895, 791894

**旺角分社**  
旺角彌敦道636號銀行中心大廈1015室  
電話：3-846484, 846557, 846555

**尖沙咀分社**  
九龍尖沙咀星光行1126室  
電話：3-694447 (4線) 676227, 678303

## 地產樓房租售專欄

三寸半位 (限排一格高) 每天收費 廿四元  
七寸位 (限排二格高) 每天收費 六十元  
每日下午五時截稿  
如蒙惠顧，請撥電話：總社5-221683，中區分處5-231637，旺角辦事處3-840749

**利安工業大廈**  
尚已有人伙  
每層一伙，獨立門戶  
近海濱碼頭，巴士總站  
利安工業大廈  
地址：香港大道中三三號地下 電話：H-431336

**良材大樓**  
(現已落成)  
旺舖住宅 尚餘數間  
已有人伙  
龍珠島企業有限公司  
地址：沙咀道718室 3-679081  
電話：277-7756 (假日照常)

**工業樓租售**  
下葵涌裕林工業大廈  
九樓五千多尺即交吉，  
有意者請電5-450175-8  
郭先生聯洽

**銀鑽中心大廈大嶼山梅窩碼頭**  
特價租售旺舖一間連酒樓萬呎  
隆基大樓西環卑路作街舖住宅出售  
屯門中心住宅平價出售  
萬昌工廠大廈出租青山道532號  
義德工廠出租永康街NO.42  
舖位出租竹灣大樂樓  
香苑大廈25樓A座出售柴灣道  
洽談：六基有限公司 電話：5-252454

**元朗新田區竹園村**  
青山公路旁  
近錦綸花園  
新型店舖住宅分層出租  
每座三層，交通方便  
日夜看更，環境優美  
月租：地下舖位一千元 每單位700尺  
二樓三樓八百元  
上午九時至下午五時電12-767874洽

**北角連華街15號**  
**建明大廈**  
已有入伙紙，特價廉售  
只餘A、B座二樓(連平台)  
住宅687呎平台884呎  
啟明建築有限公司  
香港太古大廈十六樓1539室  
電話：5-250630 5-235580

**西區唐樓**  
999年  
朝光樓 朝光街1號 (即將入伙)  
安樂樓 第一街35-37號 (即將入伙)  
金寶樓 北街37-39號 (即將入伙)  
分層出售 分期付款 免管理費  
信金寶物業有限公司 旺角行156號H237089

**寫字樓租**  
中區永樂街45-47號三、五樓  
每層1,000呎 \$2,000  
電話：5-453057

**官塘道 廠售**  
祇餘一單位三面單邊交通便源多  
即交吉上午電5-444192 (內線20)

**灣仔商業二樓廉售**  
克灣灣二樓面積2,142呎另有舊樓合530呎999年租  
特廉售每呎僅收\$299 有意者請電5-732112 張  
電話或傳真江君洽

**中區 大廈寫字樓**  
三百餘呎，廉租  
七百餘呎，廉租  
德輔道中街口香港華人銀行大廈  
寫字樓面積數百呎至一千餘呎  
電話：H 444133內線223或224  
香港華人銀行租務部洽

**永安祥財務**  
樓舖按揭、加按揭轉按  
高達八成、十年付款  
月息0.833厘起每萬元月還\$132.20  
期票貼現 出入口單 工商貸款  
香港永樂街13-17號一樓電話：5-430303 (十線)

**不隨禮柯多新彩**  
另報拜式采類色  
收附出印多雜華  
費送版刷姿  
請速就道  
報任取訂近閱  
無任歡迎  
報日僑華

## 報日僑華 閱訂期長請

訂閱電話：5-229081內線3號

**全經包專新歷**  
僑濟羅刊聞史  
稱報萬豐聞悠  
許導有畫實久



臺灣 新報版

談狼變色 郵民希望警方設法誘捕

防難脅威 誘捕設法

【本報訊】最近，在台北市發生多起「狼變色」事件，引起社會大眾的極大恐慌。警方表示，這些「狼變色」事件，其實是歹徒利用「狼變色」作為掩護，誘騙民眾上當受騙。警方呼籲民眾，遇到類似情況時，應保持冷靜，並立即向警方報案。警方表示，他們將設法誘捕這些歹徒，以維護社會治安。

大廈平台拆上蓋 有人快活有人愁

【本報訊】位於台北市中心的某大廈，最近因拆除平台上的上蓋，引起附近居民的強烈不滿。居民表示，拆除上蓋後，大廈平台上的噪音和灰塵會直接影響到他們的正常生活。他們要求有關部門停止拆除工作，並恢復原狀。然而，大廈管理處則表示，拆除上蓋是為了改善大廈的整體外觀和結構安全。目前，雙方仍在就此事進行協商。

可中可西 人人有獎 葵涌酒樓多 競爭出新招

【本報訊】位於葵涌的多家酒樓，為了吸引顧客，紛紛推出各種新穎的競爭策略。其中，一些酒樓推出了「可中可西」的獎券活動，吸引了大量顧客參與。此外，一些酒樓還推出了多種新菜式，以滿足不同顧客的口味需求。這些競爭策略使得葵涌酒樓業呈現出激烈的競爭態勢。

三條大小巴綫太少 葵盛邨民籲請 增加公共交通

【本報訊】葵盛邨的居民最近向有關部門呼籲，增加該地區的公共交通服務。居民表示，目前該地區只有三條大小巴綫，遠遠不敷居民的日常出行需求。他們建議有關部門增加更多的巴士綫路，以方便居民的出行。有關部門表示，他們將考慮居民的建議，並根據實際情況進行調整。

市局與小童羣益會 合辦「童話劇」比賽

【本報訊】市局與小童羣益會最近聯合舉辦了一項「童話劇」比賽。比賽旨在鼓勵小童發揮想像力和創造力，通過表演童話劇來表達對生活的理解。比賽吸引了眾多小童參加，他們在比賽中展現了出色的表演才能。市局表示，他們將對獲獎的小童進行表彰，並將其作品編入教材。

小的鼓勵、大的成功 龍印中

【本報訊】在最近的比賽中，龍印中獲得了優異成績，受到了大家的鼓勵和讚揚。龍印中表示，他非常感謝大家的支持，並表示他將繼續努力，爭取取得更大的成功。他的成功不僅為自己贏得了榮譽，也為學校爭得了光榮。

馬壽華先生與中國畫道協會

【本報訊】馬壽華先生最近與中國畫道協會進行了會談。馬先生表示，他非常重視中國畫藝術的傳承和發展，並表示他將積極參與協會的各項活動。協會表示，馬先生是中國畫藝術界的知名人士，他的參與將對協會的發展產生積極影響。

服務忠誠 本田聲譽大增

【本報訊】本田汽車公司最近因其忠誠的服務而聲譽大增。顧客表示，本田公司的服務人員態度親切，技術精湛，能夠及時解決他們的問題。本田公司表示，他們將繼續秉承忠誠服務的宗旨，為顧客提供更好的服務。

港訪團鼓大訪誼 場四演心中術藝

【本報訊】一個由香港組成的訪團最近訪問了本報，並進行了多場精彩的表演。訪團成員表示，他們非常喜歡本報的報導，並表示他們將繼續關注本報的發展。本報表示，他們非常歡迎訪團的訪問，並表示他們將繼續為讀者提供精彩的報導。

真雪溜冰

【本報訊】真雪溜冰場最近開放，吸引了眾多市民前往體驗。市民表示，真雪溜冰場的環境優美，設施齊全，是一個非常適合家庭休閒娛樂的好去處。真雪溜冰場表示，他們將繼續提供優質的服務，為市民提供更好的溜冰體驗。

時裝設計入門

【本報訊】時裝設計入門課程最近開課，吸引了眾多學生報名參加。課程內容豐富，包括時裝設計的基本理論和實踐操作。學生表示，他們對時裝設計非常感興趣，並表示他們將通過課程學習到更多的知識和技能。課程負責人表示，他們將為學生提供優質的教學服務，幫助他們實現時裝設計夢。

教學電視新課程

【本報訊】教學電視新課程最近推出，為廣大學生提供了更多的學習機會。課程內容涵蓋了各個學科，包括數學、科學、歷史等。學生表示，他們非常喜歡通過電視學習，並表示他們將通過課程學習到更多的知識和技能。電視台表示，他們將繼續推出更多優質的教育節目，為學生提供更好的學習資源。

夏日炎炎 食慾不振

【本報訊】隨著夏季的來臨，天氣變得炎熱，許多人的食慾都會受到影響。專家建議，在炎熱的夏日，人們應該多吃一些清涼解渴的食物，如西瓜、綠豆湯等，以幫助身體降溫。此外，人們還應該注意飲食衛生，避免吃涼食過多，以免引起腸胃不適。

家樂牌雞精煮餛飩

【本報訊】家樂牌雞精最近推出了一種新的產品——家樂牌雞精煮餛飩。該產品味道鮮美，營養豐富，非常適合家庭食用。消費者表示，他們非常喜歡家樂牌雞精煮餛飩，並表示他們將繼續購買該產品。家樂牌表示，他們將繼續推出更多優質產品，為消費者提供更好的服務。

麗視牌彩色電視機

【本報訊】麗視牌彩色電視機最近上市，吸引了眾多消費者關注。麗視牌彩色電視機具有畫面清晰、音質優美、操作簡便等優點，非常適合家庭使用。消費者表示，他們非常喜歡麗視牌彩色電視機，並表示他們將繼續購買該產品。麗視牌表示，他們將繼續推出更多優質產品，為消費者提供更好的服務。

瑞典王牌

【本報訊】瑞典王牌彩色電視機最近上市，吸引了眾多消費者關注。瑞典王牌彩色電視機具有畫面清晰、音質優美、操作簡便等優點，非常適合家庭使用。消費者表示，他們非常喜歡瑞典王牌彩色電視機，並表示他們將繼續購買該產品。瑞典王牌表示，他們將繼續推出更多優質產品，為消費者提供更好的服務。

孔聖堂週日在大會堂

【本報訊】孔聖堂最近宣佈，將於本週日在本地大會堂舉行一場大型活動。活動內容包括孔聖堂成立週年紀念儀式、傳統文化表演等。孔聖堂表示，他們非常歡迎各界人士參加活動，並表示他們將為活動提供優質的服務。

祝玉皇誕誕筵聯歡

【本報訊】祝玉皇誕誕筵聯歡活動最近舉行，吸引了眾多信眾參加。活動內容包括玉皇誕誕筵、聯歡會等。信眾表示，他們非常喜歡參加祝玉皇誕誕筵聯歡活動，並表示他們將繼續參加該活動。主辦單位表示，他們將繼續舉辦更多優質活動，為信眾提供更好的服務。

德教紫雲閣本週五

【本報訊】德教紫雲閣最近宣佈，將於本週五在本地大會堂舉行一場大型活動。活動內容包括德教紫雲閣成立週年紀念儀式、傳統文化表演等。德教紫雲閣表示，他們非常歡迎各界人士參加活動，並表示他們將為活動提供優質的服務。

祝玉皇誕誕筵聯歡

【本報訊】祝玉皇誕誕筵聯歡活動最近舉行，吸引了眾多信眾參加。活動內容包括玉皇誕誕筵、聯歡會等。信眾表示，他們非常喜歡參加祝玉皇誕誕筵聯歡活動，並表示他們將繼續參加該活動。主辦單位表示，他們將繼續舉辦更多優質活動，為信眾提供更好的服務。

孔聖堂週日在大會堂

【本報訊】孔聖堂最近宣佈，將於本週日在本地大會堂舉行一場大型活動。活動內容包括孔聖堂成立週年紀念儀式、傳統文化表演等。孔聖堂表示，他們非常歡迎各界人士參加活動，並表示他們將為活動提供優質的服務。

祝玉皇誕誕筵聯歡

【本報訊】祝玉皇誕誕筵聯歡活動最近舉行，吸引了眾多信眾參加。活動內容包括玉皇誕誕筵、聯歡會等。信眾表示，他們非常喜歡參加祝玉皇誕誕筵聯歡活動，並表示他們將繼續參加該活動。主辦單位表示，他們將繼續舉辦更多優質活動，為信眾提供更好的服務。

德教紫雲閣本週五

【本報訊】德教紫雲閣最近宣佈，將於本週五在本地大會堂舉行一場大型活動。活動內容包括德教紫雲閣成立週年紀念儀式、傳統文化表演等。德教紫雲閣表示，他們非常歡迎各界人士參加活動，並表示他們將為活動提供優質的服務。

祝玉皇誕誕筵聯歡

【本報訊】祝玉皇誕誕筵聯歡活動最近舉行，吸引了眾多信眾參加。活動內容包括玉皇誕誕筵、聯歡會等。信眾表示，他們非常喜歡參加祝玉皇誕誕筵聯歡活動，並表示他們將繼續參加該活動。主辦單位表示，他們將繼續舉辦更多優質活動，為信眾提供更好的服務。

孔聖堂週日在大會堂

【本報訊】孔聖堂最近宣佈，將於本週日在本地大會堂舉行一場大型活動。活動內容包括孔聖堂成立週年紀念儀式、傳統文化表演等。孔聖堂表示，他們非常歡迎各界人士參加活動，並表示他們將為活動提供優質的服務。

祝玉皇誕誕筵聯歡

【本報訊】祝玉皇誕誕筵聯歡活動最近舉行，吸引了眾多信眾參加。活動內容包括玉皇誕誕筵、聯歡會等。信眾表示，他們非常喜歡參加祝玉皇誕誕筵聯歡活動，並表示他們將繼續參加該活動。主辦單位表示，他們將繼續舉辦更多優質活動，為信眾提供更好的服務。

德教紫雲閣本週五

【本報訊】德教紫雲閣最近宣佈，將於本週五在本地大會堂舉行一場大型活動。活動內容包括德教紫雲閣成立週年紀念儀式、傳統文化表演等。德教紫雲閣表示，他們非常歡迎各界人士參加活動，並表示他們將為活動提供優質的服務。

祝玉皇誕誕筵聯歡

【本報訊】祝玉皇誕誕筵聯歡活動最近舉行，吸引了眾多信眾參加。活動內容包括玉皇誕誕筵、聯歡會等。信眾表示，他們非常喜歡參加祝玉皇誕誕筵聯歡活動，並表示他們將繼續參加該活動。主辦單位表示，他們將繼續舉辦更多優質活動，為信眾提供更好的服務。

孔聖堂週日在大會堂

【本報訊】孔聖堂最近宣佈，將於本週日在本地大會堂舉行一場大型活動。活動內容包括孔聖堂成立週年紀念儀式、傳統文化表演等。孔聖堂表示，他們非常歡迎各界人士參加活動，並表示他們將為活動提供優質的服務。

祝玉皇誕誕筵聯歡

【本報訊】祝玉皇誕誕筵聯歡活動最近舉行，吸引了眾多信眾參加。活動內容包括玉皇誕誕筵、聯歡會等。信眾表示，他們非常喜歡參加祝玉皇誕誕筵聯歡活動，並表示他們將繼續參加該活動。主辦單位表示，他們將繼續舉辦更多優質活動，為信眾提供更好的服務。







# 本港新聞

## 投機熾熱通脹日劇

### 嚴重威脅本港經濟

#### 呼籲當局工商界重視事態發展

【本報訊】投機熾熱及通脹壓力日增，已對本港經濟造成嚴重威脅。據統計，本港通脹率在過去一年中，已由百分之二點五，上升至百分之五點五。而投機活動，亦在過去一年中，由百分之十，上升至百分之二十。此種情況，已嚴重威脅本港經濟之穩定。當局及工商界，應重視此種事態之發展，並採取有效措施，以遏止投機及通脹之上升。

## 工商業生意增

### 經營獲利增加

【本報訊】本港工商業生意，在過去一年中，均有顯著增加。據統計，本港工商業之營業額，在過去一年中，已由一百億元，增加至一百五十億元。而經營獲利，亦在過去一年中，由百分之十，增加至百分之十五。此種情況，顯示本港經濟之穩定發展。

## 人為投機影響

### 最近股價狂漲

【本報訊】最近本港股市，出現人為投機影響，股價狂漲。據統計，本港股市之成交量，在過去一年中，已由一百億元，增加至一百五十億元。而股價，亦在過去一年中，由一百元，增加至一百五十元。此種情況，顯示本港股市之投機氣氛濃厚。

## 尖沙咀貪污案十被告上訴

### 菲特薛國傑江熾昌獲判得直無罪省釋

【本報訊】尖沙咀貪污案十被告，昨日在法院上訴。其中菲特薛國傑及江熾昌，獲判得直無罪，並獲省釋。其餘八名被告，則被判處不同刑罰。

## 四民政分區聯辦

### 青少年訪少警營

【本報訊】四民政分區聯辦，昨日在法院上訴。其中菲特薛國傑及江熾昌，獲判得直無罪，並獲省釋。其餘八名被告，則被判處不同刑罰。

【本報訊】本港通脹率在過去一年中，已由百分之二點五，上升至百分之五點五。而投機活動，亦在過去一年中，由百分之十，上升至百分之二十。此種情況，已嚴重威脅本港經濟之穩定。當局及工商界，應重視此種事態之發展，並採取有效措施，以遏止投機及通脹之上升。

【本報訊】本港股市，出現人為投機影響，股價狂漲。據統計，本港股市之成交量，在過去一年中，已由一百億元，增加至一百五十億元。而股價，亦在過去一年中，由一百元，增加至一百五十元。此種情況，顯示本港股市之投機氣氛濃厚。

【本報訊】尖沙咀貪污案十被告，昨日在法院上訴。其中菲特薛國傑及江熾昌，獲判得直無罪，並獲省釋。其餘八名被告，則被判處不同刑罰。

【本報訊】四民政分區聯辦，昨日在法院上訴。其中菲特薛國傑及江熾昌，獲判得直無罪，並獲省釋。其餘八名被告，則被判處不同刑罰。

【本報訊】本港通脹率在過去一年中，已由百分之二點五，上升至百分之五點五。而投機活動，亦在過去一年中，由百分之十，上升至百分之二十。此種情況，已嚴重威脅本港經濟之穩定。當局及工商界，應重視此種事態之發展，並採取有效措施，以遏止投機及通脹之上升。

【本報訊】本港股市，出現人為投機影響，股價狂漲。據統計，本港股市之成交量，在過去一年中，已由一百億元，增加至一百五十億元。而股價，亦在過去一年中，由一百元，增加至一百五十元。此種情況，顯示本港股市之投機氣氛濃厚。

【本報訊】尖沙咀貪污案十被告，昨日在法院上訴。其中菲特薛國傑及江熾昌，獲判得直無罪，並獲省釋。其餘八名被告，則被判處不同刑罰。







改善大坑東邨環境

關地建兒童遊樂場

# 小販攤檔開始清拆

居住環境將獲得改善。

（據說）香港一個較早期的典典，於埃東的二萬五千居民。

房屋委員會計劃將內七至十二號之間的本用地方闢作寬道並築橋橫跨。

休養區，並築起花園和噴水。

房屋署由去年日開始，一週四天，開掘區內二百九十個小水溝，愛滋強壯的，付與金部份，經過八十萬元給與受影響。

房屋委員會將迅速安排，付與金部份，超過八十萬元給與受影響。

該此小題目一九七三年，即由當局安排花園，由警察。

房屋委員會發言人稱，清潔住宅的工作，他們將用鐵線網圍牆，等得清於元元全部完成，立即進行改建的工作。他說：「我們將花四至五十萬元元，全部完成，立即進行改建的工作。」

這次改善計劃是：

大坑東於一九五五年建成，為鐵線屋邨之一，現正計劃行重建及，已遷至內，等得重屋，八千名居民亦已於去年，六月調遷往山邨及其在屋邨。

## 第二屆亞洲藝術節

定期十月十四揭幕

八個國家參加孟加拉國首次加

## 八個國家參加孟加拉國首屆議會

【特訊】孟加拉國首屆議會，於昨(廿)日在達卡開會。參加者有英國、美國、蘇聯、印度、中國、日本、西德及法國等八個國家。孟加拉國總理侯賽因，在會中致詞，表示孟加拉國已獲得獨立，並感謝各國之援助。會中並通過孟加拉國憲法草案，並選出首屆議會成員。侯賽因在會中強調，孟加拉國將致力於經濟發展與社會進步，並尋求與各國建立友好關係。會後，各國代表將與孟加拉國政府官員進行進一步的磋商與合作。

第一冊當年一

市政局主席沙士頓士昨午一預預前往日本國家音樂會參加演出的日本歌聲團，該團由法國、歐洲、韓國、菲律賓、印度、斯里蘭加及印尼等七國，其中加拿大及菲律賓，次多與亞細亞樂師演出。

「亞細亞國家歌聲團」受香港市政局的邀請，答應在他們逗留香港期間的晚會中演出，香港各個團體都有代表前往到這個團體的優秀文化傳統及發展。

沙士頓表示這座豐滿的藝人，再力三月的幾次表演，第三晚亞洲歌聲節的晚演者人最感興趣。

亞細亞國家歌聲節中的海峽殖民地，演出歌聲團，其團員多上場歌聲較上屆的要多一倍，令外地聽人本港外出的藝人與表演團在公共堂演出三晚及音樂會共演出三十二場。這批藝人可以用郵購票，市民可以預定了輪船的麻煩。郵購票日期由八月一日至八月一日截止。

亞細亞國家歌聲節，今日於週年紀念(一九六三年七月廿六日)。

「應邀」之亞細亞國家歌聲團，以便使該團在該處時，可以將門票分發該團。(廿六晚時，本港各水櫃，如拾括石在水內)合計存有共其三十五條(一百一十條)。

「廿六」日宣佈，該團在六個月來，來港遊客比去年同期，計有百分之七十四。

不因本港水缺乏，不致影響到該團來港，史氏說：最近，尖沙咀區郵政局與該團中間以人事做障礙，不滿意之團體間，彼此向人傾倒上車等事，不滿之團體間，彼此向人傾倒上車等事，不滿之團體間，彼此向人傾倒上車等事。

關門是無所難辦，今日於週年紀念(一九六三年七月廿六日)。

大會堂展覽廳  
今明兩日舉行

名家墨寶抽獎送觀

三屆全港青年學藝比賽優勝作品展覽會  
年七月廿六、廿七日兩天假大會堂舉行。

第2週

珠明·華文

歌迷再看三  
今天映五場

火速訂座。

華納巨片

WW

週2第  
珠明・華文

珠明·華文

三看再看歌迷  
場五映仍天今  
。座訂速火。

。座訂速火。



「及」海報設計比賽」。預料今屆參加極爲踴躍。

# 遠東區域會議

樂公公司，即於日前在  
 廣東省東莞縣地區食過，  
 影制，而承受此行前所  
 之牌照所影響。


翠琴 娛樂 李活 亞月 明亞 寶聲 蘭宮 黃金

睇到你  
 眼花  
 撩亂  
 笑到你  
 有天  
 仍映  
 五場  
 荷李 翠琴

何止  
 大笑  
 簡直

恬妮  
 胡錦  
 領銜  
 主演  
 谷峯

有牙



春青再你使ABBA睇  
力活你加增ABBA睇

力活你加增ABBA睇

[illegible]

圖 壘 紆

5

第 二 十 一 章

王片  
 大讚  
 影評  
 譚道良・陳星  
 領銜主演  
 李小龙首徒  
 占基利  
 領銜主演  
 恒星  
 福  
 養眼  
 鉅頭  
 粵語

# 星級黑頭魚鮭

明日盛大獻映  
 四度午夜場  
 天一公司 獻給你  
 影戲最大發現 雙重刺激  
 文美 又天胆 文會演戲的  
 李海姬 雙重享受  
 鯽魚頭餓虎擒羊 一致讚賞家  
 辣椒淮鹽 黑煞星揭惹熱花  
 紋身驚狼辣 落重本錢  
 李作楠 黃梓屏附單  
 搬一撈家女撈上撈一後  
 又一樂作

年華同樂門  
 麗都

方斯 島江 波潛峯 熊小梁 生海李 英淑郎 雄實郎

ALONE  
INTER

ARE NOT  
ENCOUR  
OF THE UNITED N  
ment of

WE  
CLOSE  
天

天  
最佳

李小龍首徒 占基利 領銜主演

譚道良 · 陳星 領銜主演

養眼 銳頭

恒福

期  
天  
今

五天

場

主演  
街主演



### 小常識

△汽油的用途  
汽油的用途，除了供汽車發動機燃燒外，還可以用來點燈、煮飯、燒水、烘乾衣服等。在戰時，汽油更是一種極其重要的物資。如果我們能節省汽油，就可以為戰爭貢獻一份力量。

△汽油的危險  
汽油是一種極其危險的物質，它容易燃燒，而且燃燒時會產生大量的煙霧。如果我們不小心，就很容易發生火災。因此，我們在處理汽油時，一定要非常小心，不要讓它接觸到火源。

△汽油的儲存  
汽油應該儲存在一個安全的地方，不要放在陽光下，也不要放在火源附近。如果我們需要儲存大量的汽油，最好請專業的技術人員來處理。

### 城市鼠和鄉村鼠

伊索寓言  
美琪

一隻老鼠在一個城市裏，和一隻老鼠在一個鄉村裏，有一天，牠們相遇了。城市鼠對鄉村鼠說：「你住在鄉村，一定很窮吧？我住在城市，每天都可以吃到美味的食物。」鄉村鼠回答說：「雖然我住在鄉村，但我可以呼吸新鮮的空氣，我可以看到美麗的風景，我可以和我的朋友們一起玩耍。你呢？你住在城市，每天都可以吃到美味的食物，但是你要忍受城市的喧鬧，你要忍受城市的污染，你要忍受城市的貧富差距。」

### 得不要頭念心貪

貪心，是人的天性，也是人的弱點。如果我們不控制自己的貪心，我們就會失去一切。我們應該學會知足，學會感恩，學會分享。只有這樣，我們才能獲得真正的快樂和幸福。

### 兒童天地

（第四九二期）

小朋友，你喜歡玩嗎？你喜歡和朋友一起玩嗎？你喜歡看書嗎？你喜歡聽故事嗎？在「兒童天地」裏，你可以找到你喜歡的一切。這裡有精彩的漫畫，有動人的故事，有有趣的遊戲。歡迎小朋友們踴躍投稿，讓我們一起分享快樂。

### 好兒童 暴冷暴熱有損健康

南凱

小朋友們，你們知道嗎？暴冷暴熱的天氣對我們的健康是有很大影響的。如果我們不注意保暖，很容易感冒發熱。如果我們不注意避暑，很容易中暑暈倒。因此，我們在戶外活動時，要注意根據天氣的變化，及時添加或減少衣服，保持身體的健康。

### 家庭信箱

信箱

（一）問：我今年十二歲，想參加「響應救童助學」活動，請問我應該做什麼？  
答：你可以參加義演、義賣、募捐等活動，為需要幫助的兒童籌集資金。

（二）問：我想知道「響應救童助學」活動的具體情況，請問我應該去哪裏查詢？  
答：你可以向學校老師、社會團體或有關部門查詢，他們會為你提供詳細的信息。

### 青少年宜集中學業

只有十五歲半不應有性行為  
處女膜是陰道口的一圈組織，它的作用是防止細菌進入陰道，保護女性的健康。如果青少年在未成年時就有性行為，很容易導致處女膜的破裂，從而引發各種疾病。因此，青少年應該集中學業，不要早戀，更不要有性行為。

### 婚姻鼓勵事業

婚姻是人生的大事，它不僅是两个人的結合，更是兩個家庭的結合。在婚姻生活中，我們需要相互理解、相互支持、相互鼓勵。只有這樣，我們才能建立一個和諧、幸福的家庭。同時，我們也要鼓勵事業，不斷提升自己，為家庭創造更多的財富。

### 響應「救童助學」小朋友義演新裝

在「甜蜜的夏日」和「兒童之友」作戲

小朋友們，你們知道嗎？「響應救童助學」活動已經開始了。為了支持這項活動，我們特別舉辦了「小朋友義演新裝」活動。我們希望小朋友們能穿上漂亮的新衣服，參加義演，為需要幫助的兒童籌集資金。讓我們一起為愛出發，為希望努力。

### 康樂家庭

家庭是我們的避風港，也是我們成長的地方。在家庭中，我們應該營造一個健康、快樂的氛圍。我們應該多花時間陪伴家人，多溝通、多交流。只有這樣，我們才能建立一個真正和諧、幸福的家庭。

### 周啟邦夫人為善最樂

領導演時裝救童助學

周啟邦夫人是一位非常有愛心的人，她一直致力於慈善事業。為了支持「響應救童助學」活動，她特別領導了一場時裝義演。在義演中，她不僅親自參與，還為義演籌集了大量的資金。她的善舉得到了社會各界的廣泛讚揚。

### 百樂運

多拉利沙維  
多拉利沙維是一位非常有才華的藝術家，他的作品深受大眾喜愛。他通過自己的作品，向人們傳達了積極向上的價值觀。他的作品不僅具有藝術價值，更是一份社會責任。

### 現代大災難實錄

驚心動魄 珍貴無比

這部紀錄片記錄了現代社會中發生的各種災難，包括地震、洪水、火災等。通過這部紀錄片，我們可以看到災難對人類造成的巨大破壞。同時，我們也可以從中吸取教訓，提高防災意識，減少災難的損失。

### 頭髮脫落「百會」穴

頭髮脫落是很多人面臨的問題，其原因有很多。其中，「百會」穴是一個非常重要的穴位，它位於頭頂正中。如果這個穴位受損，很容易導致頭髮脫落。因此，我們在護理頭髮時，要注意保護「百會」穴，避免受到外力損傷。

### 醫藥顧問

醫藥顧問是為患者提供專業醫藥諮詢的專家。他們可以為患者解答各種醫藥問題，提供治療建議。醫藥顧問的職責是確保患者能夠獲得正確的醫藥信息，從而達到最好的治療效果。

## 殘酷大災難

全部均為災難現場實錄  
觸目驚心！

影評大讚  
多拉利沙維  
多拉利沙維

百樂運  
多拉利沙維  
多拉利沙維

現代大災難實錄  
驚心動魄 珍貴無比

頭髮脫落「百會」穴

醫藥顧問

## 海底城戲院

WARLORDS OF ATLANTIS  
千眼通靈  
八爪魚王  
成空技新  
貢獻新  
族新

海城戲院  
千眼通靈  
八爪魚王  
成空技新  
貢獻新  
族新

海城戲院  
千眼通靈  
八爪魚王  
成空技新  
貢獻新  
族新



今樂府

香港第一台

(中) 六四〇

商業第一台

(中) 六四〇

香港第二台

(中) 六四〇

香港第三台

(中) 六四〇

香港第四台

(中) 六四〇

香港第五台

(中) 六四〇

香港第六台

(中) 六四〇

香港第七台

(中) 六四〇

香港第八台

(中) 六四〇

香港第九台

(中) 六四〇

香港第十台

(中) 六四〇

香港第十一台

(中) 六四〇

香港第十二台

(中) 六四〇

香港第十三台

(中) 六四〇

香港第十四台

(中) 六四〇

香港第十五台

(中) 六四〇

香港第十六台

(中) 六四〇

香港第十七台

(中) 六四〇

香港第十八台

(中) 六四〇

香港第十九台

(中) 六四〇

香港第二十台

(中) 六四〇

香港第二十一台

(中) 六四〇

香港第二十二台

(中) 六四〇

香港第二十三台

(中) 六四〇

香港第二十四台

(中) 六四〇

香港第二十五台

(中) 六四〇

香港第二十六台

(中) 六四〇

香港第二十七台

(中) 六四〇

香港第二十八台

(中) 六四〇

香港第二十九台

(中) 六四〇

香港第三十台

(中) 六四〇

香港第三十一台

(中) 六四〇

香港第三十二台

(中) 六四〇

香港第三十三台

(中) 六四〇

香港第三十四台

(中) 六四〇

香港第三十五台

(中) 六四〇

香港第三十六台

(中) 六四〇

香港第三十七台

(中) 六四〇

香港第三十八台

(中) 六四〇

香港第三十九台

(中) 六四〇

香港第四十台

(中) 六四〇

香港第四十一台

(中) 六四〇

香港第四十二台

(中) 六四〇

香港第四十三台

(中) 六四〇

香港第四十四台

(中) 六四〇

香港第四十五台

(中) 六四〇

香港第四十六台

(中) 六四〇

香港第四十七台

(中) 六四〇

香港第四十八台

(中) 六四〇

香港第四十九台

(中) 六四〇

香港第五十台

(中) 六四〇

香港第五十一台

(中) 六四〇

香港第五十二台

(中) 六四〇

香港第五十三台

(中) 六四〇

香港第五十四台

(中) 六四〇

香港第五十五台

(中) 六四〇

香港第五十六台

(中) 六四〇

香港第五十七台

(中) 六四〇

香港第五十八台

(中) 六四〇

香港第五十九台

(中) 六四〇

香港第六十台

(中) 六四〇

香港第六十一台

(中) 六四〇

香港第六十二台

(中) 六四〇

香港第六十三台

(中) 六四〇

香港第六十四台

(中) 六四〇

香港第六十五台

(中) 六四〇

香港第六十六台

(中) 六四〇

香港第六十七台

(中) 六四〇

香港第六十八台

(中) 六四〇

香港第六十九台

(中) 六四〇

香港第七十台

(中) 六四〇

香港第七十一台

(中) 六四〇

香港第七十二台

(中) 六四〇

香港第七十三台

(中) 六四〇

香港第七十四台

(中) 六四〇

香港第七十五台

(中) 六四〇

香港第七十六台

(中) 六四〇

香港第七十七台

(中) 六四〇

香港第七十八台

(中) 六四〇

香港第七十九台

(中) 六四〇

香港第八十台

(中) 六四〇

香港第八十一台

(中) 六四〇

香港第八十二台

(中) 六四〇

香港第八十三台

(中) 六四〇

香港第八十四台

(中) 六四〇

香港第八十五台

(中) 六四〇

香港第八十六台

(中) 六四〇

香港第八十七台

(中) 六四〇

香港第八十八台

(中) 六四〇

香港第八十九台

(中) 六四〇

香港第九十台

(中) 六四〇

香港第九十一台

(中) 六四〇

香港第九十二台

(中) 六四〇

香港第九十三台

(中) 六四〇

香港第九十四台

(中) 六四〇

香港第九十五台

(中) 六四〇

香港第九十六台

(中) 六四〇

香港第九十七台

(中) 六四〇

香港第九十八台

(中) 六四〇

香港第九十九台

(中) 六四〇

香港第一百台

(中) 六四〇



# 華僑日報

教育版主辦

## 趣味拼圖問答賽

智慧社 雄風社 明德社 贊助

中一升中二(1)

Choose the best answer.

1. Choose the one from underneath which is different from the others.

(a) Sunday (b) Wednesday (c) Holiday (d) Friday (e) Saturday

2. If we drive a car from Hong Kong to Kowloon, we can use:

(a) the cross-harbour tunnel (b) the Lion Rock Tunnel (c) the Aberdeen Tunnel (d) the Blue Tunnel (e) The Dog's Kennel

3. Choose the best answer to complete the sentence. We shall not go out \_\_\_\_\_ it stops raining.

(a) because (b) for (c) unless (d) and (e) if

4. Choose the best answer to complete the sentence. I saw him \_\_\_\_\_ along the road.

(a) walked (b) walking (c) was walking (d) walks (e) walks

Choose the best answer.

1. If  $\frac{1}{u} = \frac{1}{v} + \frac{1}{w}$  then  $f$  is equal to

A.  $u + v$  B.  $\frac{u+v}{2}$  C.  $2(u+v)$  D.  $\frac{uv}{u+v}$  E.  $\frac{u+v}{uv}$

2. A has \$10 more than B. Together they have \$50. A has

A. \$35 B. \$40 C. \$45 D. \$50 E. None of these

3. The pie chart shows the kinds of vehicle by which a sample of 1440 students come to school. The number of students come to school by school bus is

A. 1000 B. 800 C. 600 D. 400 E. 200

4. Crystals formed by the same salt have the same

A. size B. weight C. mass D. volume E. shape

(一)改錯: 請把錯字改正, 依次寫在右面方格裏。

(二)填字: 請用下列各字填在右面方格裏。

(三)力求正確: (四)力求精確

(五)請注意下列各字的讀音:

(六)請注意下列各字的筆順:

(七)請注意下列各字的結構:

(八)請注意下列各字的意義:

(九)請注意下列各字的用法:

(十)請注意下列各字的詞性:

(十一)請注意下列各字的語法:

(十二)請注意下列各字的語意:

(十三)請注意下列各字的語氣:

(十四)請注意下列各字的語調:

(十五)請注意下列各字的語速:

(十六)請注意下列各字的語感:

(十七)請注意下列各字的語境:

(十八)請注意下列各字的語用:

(十九)請注意下列各字的語效:

(二十)請注意下列各字的語意:

### 上學年港大生獲政府貸款 平均每人達四千元

### 助學金亦較前增加

一經錄取決不因經濟困難而難入學

除獎學外更極力支持清貧學生

香港大學學生會會長陳國治表示, 港大學生在過去一年, 獲政府發給的助學金, 平均每人達四千元, 較前增加百分之十。陳國治指出, 港大學生在過去一年, 獲政府發給的助學金, 平均每人達四千元, 較前增加百分之十。陳國治指出, 港大學生在過去一年, 獲政府發給的助學金, 平均每人達四千元, 較前增加百分之十。

### 香港浸會學院

校外進修部 / 音樂藝術中心聯合課程

課程	學費	開課日期及上課時間
電腦入門	\$140	8月9日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
電腦中心教員	\$180	8月12日 9月2日 2-5 p.m. 實習另約
電腦中心教員	\$370	8月24日起逢週四 6:30-9:30 p.m.
英語會話	\$110	A: Dr. Taylor A: 8月9日起逢週三 6:30-9:00 p.m. B: Mr. Sherwood 8月9日起逢週四 6:30-8:30 p.m.
活用英文	\$110	Mr. Sherwood 9月5日起逢週三 6:30-8:30 p.m.
初級法文	\$170	8月15日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
法文文法及翻譯	\$280	8月16日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
法文會話	\$95	8月21日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
初級德文	\$130	9月9日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$130	8月11日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月29日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月30日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週二 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週三 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週四 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週五 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週六 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯	\$95	8月31日起逢週日 6:30-9:00 p.m.
德文會話	\$95	8月31日起逢週一 6:30-9:00 p.m.
德文文法及翻譯</		



# 理工實學分制後

## 學生靈活安排學習程序

### 掌握速度擴大研究領域

【本報訊】理工實學分制實施後，學生可靈活安排學習程序，掌握速度，擴大研究領域。此項學分制，係由理工學院院長主持，召集各系系主任及教授，共同研擬，現已告一段落。該項學分制，係根據教育部頒布之「理工學院學分制」，參照本校實際情況，加以修訂。其要點如下：(一)學分制之實施，旨在使學生能根據自己之能力，靈活安排學習進度，以期在最短時間內，完成學業。(二)學分制之實施，可使學生在學習過程中，根據自己之興趣，擴大研究領域，以期在某一領域，能有較深之造詣。(三)學分制之實施，可使學生在學習過程中，根據自己之能力，掌握學習速度，以期在最短時間內，完成學業。

### 點心集

【本報訊】點心集，係由本校學生，根據自己之興趣，所編纂之點心集。該集內容豐富，包括各種點心之製作方法，及點心之歷史與文化。該集之出版，旨在使學生能更深入地了解點心之奧秘，並能將所學之知識，應用於實際之製作中。

### 點心集

【本報訊】點心集，係由本校學生，根據自己之興趣，所編纂之點心集。該集內容豐富，包括各種點心之製作方法，及點心之歷史與文化。該集之出版，旨在使學生能更深入地了解點心之奧秘，並能將所學之知識，應用於實際之製作中。

### 印花3

左起：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

### 武術與慈善

【本報訊】武術與慈善，係由本校學生，根據自己之興趣，所編纂之武術與慈善。該集內容豐富，包括各種武術之製作方法，及慈善之歷史與文化。該集之出版，旨在使學生能更深入地了解武術之奧秘，並能將所學之知識，應用於實際之製作中。

### 夏國璋師傳榮譽獎章

【本報訊】夏國璋師傳榮譽獎章，係由本校學生，根據自己之興趣，所編纂之夏國璋師傳榮譽獎章。該集內容豐富，包括各種夏國璋師傳榮譽獎章之製作方法，及夏國璋師傳榮譽獎章之歷史與文化。該集之出版，旨在使學生能更深入地了解夏國璋師傳榮譽獎章之奧秘，並能將所學之知識，應用於實際之製作中。

### 健力圖解

【本報訊】健力圖解，係由本校學生，根據自己之興趣，所編纂之健力圖解。該集內容豐富，包括各種健力圖解之製作方法，及健力圖解之歷史與文化。該集之出版，旨在使學生能更深入地了解健力圖解之奧秘，並能將所學之知識，應用於實際之製作中。

### 香港功夫總會

【本報訊】香港功夫總會，係由本校學生，根據自己之興趣，所編纂之香港功夫總會。該集內容豐富，包括各種香港功夫總會之製作方法，及香港功夫總會之歷史與文化。該集之出版，旨在使學生能更深入地了解香港功夫總會之奧秘，並能將所學之知識，應用於實際之製作中。

### 香港功夫總會

【本報訊】香港功夫總會，係由本校學生，根據自己之興趣，所編纂之香港功夫總會。該集內容豐富，包括各種香港功夫總會之製作方法，及香港功夫總會之歷史與文化。該集之出版，旨在使學生能更深入地了解香港功夫總會之奧秘，並能將所學之知識，應用於實際之製作中。

### 唯一不牟利的體育學府

【本報訊】唯一不牟利的體育學府，係由本校學生，根據自己之興趣，所編纂之唯一不牟利的體育學府。該集內容豐富，包括各種唯一不牟利的體育學府之製作方法，及唯一不牟利的體育學府之歷史與文化。該集之出版，旨在使學生能更深入地了解唯一不牟利的體育學府之奧秘，並能將所學之知識，應用於實際之製作中。

### 崇理英文中學

【本報訊】崇理英文中學，係由本校學生，根據自己之興趣，所編纂之崇理英文中學。該集內容豐富，包括各種崇理英文中學之製作方法，及崇理英文中學之歷史與文化。該集之出版，旨在使學生能更深入地了解崇理英文中學之奧秘，並能將所學之知識，應用於實際之製作中。

### 元朗中山紀念英文書院

【本報訊】元朗中山紀念英文書院，係由本校學生，根據自己之興趣，所編纂之元朗中山紀念英文書院。該集內容豐富，包括各種元朗中山紀念英文書院之製作方法，及元朗中山紀念英文書院之歷史與文化。該集之出版，旨在使學生能更深入地了解元朗中山紀念英文書院之奧秘，並能將所學之知識，應用於實際之製作中。

### 九龍聖心書院

【本報訊】九龍聖心書院，係由本校學生，根據自己之興趣，所編纂之九龍聖心書院。該集內容豐富，包括各種九龍聖心書院之製作方法，及九龍聖心書院之歷史與文化。該集之出版，旨在使學生能更深入地了解九龍聖心書院之奧秘，並能將所學之知識，應用於實際之製作中。









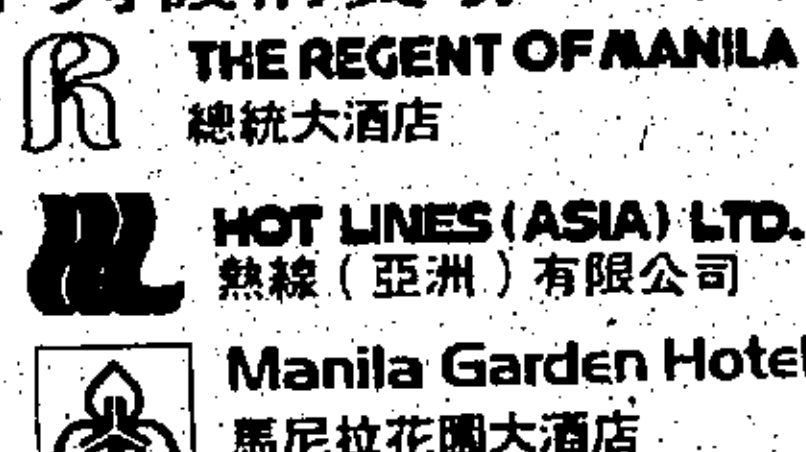
註冊商標 聯合經營  
提防影射 增強信心

# 旅行社大特寫

## Mabuhay Pilipinas

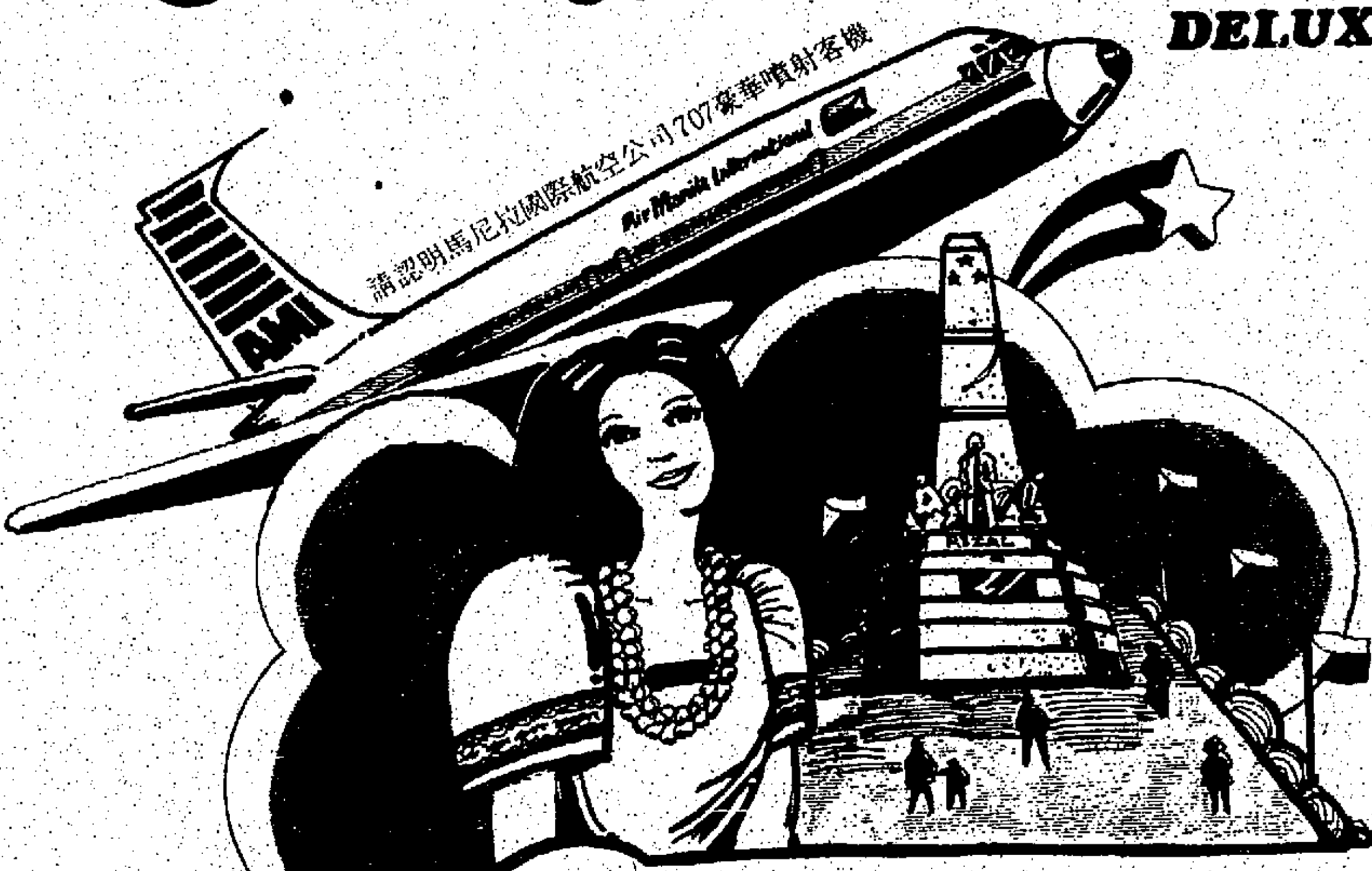
DELUXE

本團承蒙下列機構贊助：



### 七天愉快旅程簡介：

- 第一天 香港—馬尼拉  
下榻馬尼拉花園大酒店或總統大酒店。
- 第二天 市區近郊—文化村(千島湖)——  
AYALA 飯店——蘇丹夜總會  
下榻馬尼拉花園大酒店或總統大酒店。
- 第三天 馬尼拉—碧瑤(乘內航機)——夜總會  
下榻碧瑤大酒店。
- 第四天 碧瑤—馬尼拉(乘內航機)——  
艾蘭德—夜總會  
下榻艾蘭德度假大酒店。
- 第五天 艾蘭德—百勝灘——“的士格”夜總會  
下榻艾蘭德度假大酒店。
- 第六天 馬尼拉—大谷地火山湖—綠島樂園—  
EDUARDOS 夜總會  
下榻馬尼拉花園大酒店或總統大酒店。
- 第七天 馬尼拉—海上賭場—香港



菲律賓七天特級豪華團  
本團觀光特點：  
★ 乘搭波音707豪華噴射客機，實非一般蚊形飛機可比。  
★ 航空餐食，各大酒店、旅遊局及有關機構聯合鼎力贊助。  
★ 無論食、住、行均勝人一等。  
★ 行程精心策劃，盡善盡美，保證絕無舟車勞頓之苦。  
★ 超值豪華享受，多晚不同情調夜總會，當盡佳美酒，欣賞各類表演節目。  
★ 每晚均為團員安排除節日。  
★ 嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。  
★ 聘請菲律賓旅遊局認可之經驗豐富導遊講解。  
★ 出發前茶點招待，詳述當地之一切風土人情。  
★ 附註：報名前請參閱其他旅行團作比較。

出發日期

7月3, 6, 9, 12, 15, 17, 21, 23, 24, 27, 29, 30日  
8月2, 4, 5, 8, 10, 11, 14, 16, 17, 20, 22, 23, 26, 28, 29日

## \$1,350

**ARESS TRAVEL SERVICE**  
3-682602 3-682561  
3-683229

**AMI & ARESS**  
GO HAND IN HAND WITH YOU

菲律賓七天豪華團  
以妥善安排，令你信心十足，  
旅途愉快，忠誠服務，請從速聯絡。

九龍美輪酒店208室

**依時**  
非島友誼 飛機聯運 七天酬賓團

飛機聯運 飛機聯運 飛機聯運  
飛機聯運 飛機聯運 飛機聯運

**\$1,190**

出發日期：  
7月27日 代理各國機票  
8月2, 8, 14, 20, 26日 代理特價機票

**環球通運** 香港有限公司  
TEL: 3-681295 6

台灣九天豪華團 \$1800 逢週六出發  
菲律賓七天團 \$1350 每週出發  
日本韓國八日團 \$2990 逢週六出發  
韓國日本七天團 \$2880 逢週六、日、三  
日本澳洲七日遊 \$2790 逢週六、日、三  
全韓國五日團 \$1990 逢週六出發

代理英航假期歐洲及各地機票

**PACIFIC TRAVEL**  
太平洋旅遊

**花月佳期**  
新婚蜜月旅行團

菲律賓七天特級豪華團  
\$1350 5月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31

**時代通運**

**美加旅遊**  
學生機票

歡迎電話垂詢及比較  
菲律賓七天特級豪華團  
\$1350 5月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31

**金利旅業有限公司**  
九龍金巴利道60號金輪中心內  
3-660266 3-683229

菲律賓七天豪華團  
保證採用 707 寬  
闊客機多晚夜總會  
經驗領隊導遊  
隨團出發。

7月24, 27, 29, 30日  
8月2, 4, 5, 8, 10, 11, 14,  
16, 17, 20, 22, 23, 26,  
28, 29日

信心商標  
一試好評

**海威** 旅遊公司 3-693083  
尖沙咀何潤卿大廈一樓F31A

**曼谷七天豪華團**  
\* 乘大韓航空客機，一流享受  
\* 住假日大酒店，多晚夜總會  
\* 遍遊曼谷各名勝，芭提雅  
\* 一流行程，保證超值享受  
逢星期六出發

專辦菲律賓豪華團及探親

**華泰旅遊公司**  
5-246059 (日) 5-793090 (夜)

台灣九天超值團  
\$1590 八月十二日出發  
住：泰山、希爾頓、芝蘭、大飯店  
暢遊台北、日月潭、高雄、澎湖、  
嘉義、台南、台中、梨山、花蓮、  
台東、基隆、宜蘭、陽明山等地。

澳門兩天豪華遊  
週末及假期 \$180 開日 \$150  
澳門各大酒店及大酒樓  
暨新嘉坡旅行社聯合主辦

**渥士里(香港)旅行社**  
電話：3-662727 3-669797

泰國曼谷馬尼拉九天團 \$2590  
逢星期五出發  
馬尼拉曼谷六天團 \$2390  
逢星期日出發  
吉隆坡四特選團 \$1390  
住賓於Dusit Thani Hotel & Holiday Inn  
逢星期日出發

**國華旅行社**  
H-457071 H-452971

**台菲日韓泰旅遊**  
世界各地簽證機票 快捷妥當  
香港干諾道中61號福興大廈9A

**裕德旅運貿易公司**  
5-432900 5-432901

泰國 六天 \$5989 歐洲 五天 \$1500  
日本 七天 \$2690 日本 七天 \$2690  
馬尼拉 七天 \$3150 馬尼拉 七天 \$3150  
馬尼拉 七天 \$1250 馬尼拉 七天 \$1250

**騰達旅遊公司**

台灣 7天 \$1290 逢星期六出發  
菲律賓 6天 \$1190 美加團  
泰國 5天 \$1490 探親團 \$4645  
日本 6天 \$2750 西岸團 \$6600  
日本 8天 \$3180 東岸團 \$9999  
英航歐洲團 15天 \$5689 20天 \$6990

專辦世界各地旅遊簽證、經濟  
航空客票、移民及學生機票

**菲律賓七天豪華團 \$1250**  
7月3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30  
8月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29

日本 七天 (豪華團) \$1650  
7月16, 30  
8月20, 27  
9月3, 17

曼谷 六天 (豪華團) \$1650  
逢星期五出發

代理  
美、英、加廉價機票  
多明尼加旅遊公司  
5-772013 (二線) 5-798531 (二線)

**勵達** 5-260145-8 旅運國際有限公司

曼谷 六天 \$1590 美加 9天 \$2390  
台灣 九天 \$1750 歐洲 10天 \$2460  
日本 六天 \$1750 菲律賓 7天 \$1350

**海外旅遊**

非島七天貴賓團  
暑期特價酬賓  
行程請參閱報章  
或電索即寄

香港公司：皇后大道中後街商業大廈50室  
澳門公司：荷蘭街正街40號

**星輝** 3-309385-6  
9AM-8PM 每日營業

**菲律賓 \$1177**  
碧瑤夏連娜七天豪華團  
乘搭豪華波音 707 客機，飛機聯運通達：  
碧瑤—綠島樂園—百勝灘—夏連娜—海上賭場  
住宿：艾蘭德夏連娜、總統、馬尼拉花園等  
五星大酒店 多晚夜總會 中央巴士 專人隨團領隊  
出發日期：7月3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30  
8月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29

專辦台灣 泰國 特價簽證

**好世界酒樓**

菲律賓 七天貴賓團 \$1350  
多晚夜總會，飛機聯運通達，一流大酒店  
出發日期：7月3, 15, 27, 8月5, 14, 20, 26

泰國 芭提雅 貴賓團  
6天 \$1590 7天 \$1690  
出發日期：7月16, 18, 23, 24, 25  
8月2, 5, 10, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29

星馬泰 11天豪華團 \$3250  
出發日期：7月14, 19, 24, 28  
參加加拿大、美國、澳洲、日本、香港、台灣、  
回國特價機票、特價機票、特價機票

**康年** \*中華國際航空旅遊\*

九天天團、豪華團、蜜月旅行、普通團、行經任擇  
台灣旅遊總匯 \*天天準期出發\*

原價 \$2700 特價 \$1690 原價 \$2400 特價 \$1480

**嘉賓** 3-302235 3-851179

曼谷 六天 \$1690 6天 \$1630  
5天 \$1570 4天 \$1390  
CI簽證 \$70 逢星期四 六日出發

台灣 九天 \$1750 7天 \$1590  
日本 六天 \$1750 7天 \$1590  
菲律賓 7天 \$1350 7天 \$1350

**Any Tour**

菲律賓 七天 \$1,350  
台灣 七天 \$1,500  
九天 \$1,750

美加特廉機票  
三：六九七二五一至四

**利華旅運**

華航贊助雙十國慶回國祝賀團  
\$1490 (連團體個人証)

10月3, 4, 8日 出發 行程分十四、十五天  
暢遊寶島名勝、阿里山、日月潭、玉山、  
南下參觀海陸空三軍基地  
台灣芝麻城、澎湖、金門、馬祖、九天 \$1490  
阿里山、芝麻城、澎湖、金門、馬祖、七天 \$1550  
逢星期六、日 早上乘搭航機出發，四晚夜總會  
菲律賓 碧瑤、馬尼拉、七天 \$1999 每週三團

**張雄** 旅遊有限公司

歡樂今宵 韓國 \$1490  
五天遊  
全程住單人房專為專業者特別節目  
韓國八天豪華團 \$2990 逢星期六出發  
台灣七天豪華團 \$1350  
菲律賓七天豪華團 \$1350 逢星期六出發  
美加五天豪華團 歐洲 23天豪華團  
各國簽證 特價機票

**典雅旅遊**  
3-316215 3-318820

暑期酬賓一律減收 \$100

SPACE EXPO  
宇宙博覽會  
日本 六天 \$2250  
台灣 7天 \$1,100  
(豪華團) 9天 \$1,450  
天天出發

菲律賓 7天 \$1,090  
海陸空 7天 \$1,380

**CIC 吉時吉**

酬賓大抽獎  
凡參加CIC舉辦之旅行團均可獲得  
環宇汽車公司送出 三菱房車乙部  
謝瑞麟公司送出 萬元巨鑽戒  
獎品繁多恕難盡列 敬希查詢

**陽光旅行**  
SUNSHINE HOLIDAYS

六天貴賓團 \$1590 逢星期五出發 \$1690  
七天貴賓團 \$1690

★ 乘搭空中巨無霸豪華客機。  
★ 採用新航線，縮短飛行時間。  
★ 行程新穎，與眾不同。  
★ 所有節目安排絕不緊迫。  
★ 兩晚芭提雅五級大酒店。

電話：5-271818 5-281338

**怡樂** 遊覽社  
EURO

菲律賓 七天 \$1350  
星馬泰 九天 \$2590  
十一天 \$2990  
曼谷(代辦簽證) 五天 \$1490

日本 七天 \$1550  
九天 \$1750

日本 七天 \$2490  
六天 \$2490  
八天 \$2990

**裕安** 旅遊貿易公司

台灣 七天 \$1290 逢星期六出發  
菲律賓 6天 \$1190 美加團  
泰國 5天 \$1490 探親團 \$4645  
日本 6天 \$2750 西岸團 \$6600  
日本 8天 \$3180 東岸團 \$9999  
英航歐洲團 15天 \$5689 20天 \$6990

**東南** 旅遊貿易公司

曼谷 六天 \$1630 逢星期六出發  
台灣 九天 \$1590 七天 \$1420 天天出發

代辦簽證  
廉價機票  
百貨批發

**鴻興旅遊貿易公司**

日本 六天 \$1750 7天 \$1590  
菲律賓 7天 \$1350  
台灣 九天 \$1750 7天 \$1590  
菲律賓 7天 \$1350

**菲律賓 七天 \$1350**  
碧瑤夏連娜七天豪華團  
乘搭豪華波音 707 客機，飛機聯運通達：  
碧瑤—綠島樂園—百勝灘—夏連娜—海上賭場  
住宿：艾蘭德夏連娜、總統、馬尼拉花園等  
五星大酒店 多晚夜總會 中央巴士 專人隨團領隊  
出發日期：7月3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30  
8月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29







# 赴美加巡迴演出

無綫昨日特設茶會歡送

[illegible]

珠明·華文

獸影 期下  
臨府合最期暑  
片的光闊適中假

生力險歷荒瀟沉航闊  
還求境經島流船風海家

百靈狗 釣魚鵝 殺人鯨

聯合演出 動物明星 一條


 航海家歷險記  
 SHIPWRECK  
 利家歷險記  
 人演攝  
 萬班  
 根拔羅生小傑英  
 勒西朗沙 星童才天  
 演主銜領  
 寫作  
 作監

**靚女與老爺車** 此部一九一五年攝得，現乃本港最珍貴之老爺車之一，由本港及澳區政府特權代運到已於二月廿六日（星期日）（即特權代理人）前日。  
（圖示特權T型及佳運員廠徽小組標於海洋公園）。

**假局** 男星伊夫麥丹在法國一部反面推理影片「假局」中，因涉運籌鈔命案，被其上司機斃。

上演五元。門票現已開至八元九角。現已開始在大會堂發售票。

嘉禾公司出品，許氏兄弟一年一度鉅製，「留聲笑美劇奇觀」，「喜上眉梢」。

「銀女七公子」的內容描述的是，一個女工愛上一個偽君子探員，他的伴侶被殺害，她卻以爲他只是替他工作，她遂狂怒而上鉤，但她經不起身心受到刺激，於是她逃脫後，被控以意圖謀殺罪名入獄，在獄中受盡折磨。

甲 幸 經 施 針 脫 肉  
小 滾 臨 香 爲 身  
落 落 求 ！



記  
華納  
巨片  
納

南來北往，天公的少東東  
青島、汕頭、廣州、香港，他  
到處跑，到處飛，到處是

以電影為「寄身」的一風潮  
奇聞異事之多，笑話之  
妙，令人捧腹。拍案  
叫絕。教為驚止。

「單身男」許冠文  
文飾「許冠文」許冠  
權，許冠英扮相，與影  
壇新秀周潤發，劉娘姐

晚九點半，假座后戲院  
獨家播映完結，為半年  
商業盛會告歇。

人。  
這部「職女七〇一」是伊波也執導的  
影片，男女主角由胡慧中及夏八木勳二人  
擔任，女主角則有小林千枝、成瀨美、三  
原美子，梁益雄能在合參演。在導演出色  
手法下，兩位主角能引起觀眾的共鳴，對  
好主角的人物加以同情，而女主角王藍露片  
對一個人的過份的細膩描寫，似乎都不及本

更受到殘酷的對待，她一直默默付，不言  
不語，在水火交迫之際，她忍了又忍耐，這  
次她成功了，說滿快地離開了她最痛恨的受

結果與另一女犯人（直道）對付，不置  
更受到殘酷的對待，她一直默默付，不言

# 伊夫蒙丹

一大風暴  
——  
主角風暴  
——  
性物  
美無倫比  
性無倫比  
卡露麗  
娜麗  
風暴主演

## 局佈

！絕叫案拍。妙奇局佈

維未眼變江鄧  
知到化花迎贈  
陪完擠萬曲花  
局佈亂淪折開

亂雲陣  
騰，陣  
！開溝疑

人局佈  
耳，下  
目掩假

自因  
轉作

笑料十足一百斤觀  
奇情香艷當  
元民黃蘭寶明亞荷娛弱  
期樂金宮聲月洲活李樂藝  
映獻場五綫全期下  
日預留  
期意  
門門門門門門門  
威霸才險招風轟扭  
風道英將律濟或社

風雲華埠演說劇

文叙  
出奇謀  
三少  
特計謀


盧國雄  
于榮  
領銜主演

倫文叙與

潘冰嫦  
陳思佳  
何蓮華  
尤麗玲  
惠英紅  
仙蒂  
歐陽莎莉  
田青  
陳偉良  
林輝煌

大市主編

「哈囉夜歸人」節目豐富  
老爺車開入海洋公園  
第一隻銀打火機亮相



香港話劇團  
定下週公演  
青春的價值

【本報訊】香港話劇團將這齣搬上舞台，正是吸引市民的注意，多關心那幾幕帶市井後的一派可憐的迷途少女。感覺劇中影射。但今

【青春的價值】全  
舞台演出，演員，皆  
劇分成五幕十五場，通  
效果令人回味，有讚賞  
的配角，今次的舞台

集思廣立  
自能台「國  
千山下「國  
的價值」還  
面圖，說

海派片很快  
上國產片出  
前在交映的  
應放熱得取  
上版，故得利  
片只站穩。國  
之影公認。國  
映在州一片  
市、東市和城  
場人非作息  
場多洲各次  
目以及各反

百，價較利而  
其是兩地也一  
好與國產片無  
異，有參多  
之是國多片，映映而商  
下等代本之告則一時市  
的裝扮前，易場開片市  
數身貴映快可便，復獲  
手竟喪失以一  
以，白會成一大  
高，基。因在一國的到片

五 望學恒樂金京墨  
白對語粵

清勿

天今後最

[illegible]

出品公司公攝風 **FM**

份有都恒恒

瘡過姓

SB

導演 **王風**

當然係專  
語對白啦！

[illegible]

# 傾吓問吓

星期一至星期五  
下午兩點至三點

**陳冠明主持**

傾吓問吓有着數

聽吓更加會有益

歡迎你日日傾吓問吓  
熱線電託(K-385151)

★ ★ ★ ★

# 商業一台大把嘢聽！

• 週率 850 千週 •

**華聲 大華 豪華**

# 後天大映

歐洲公司  
發行  
老少  
咸宜  
巨片

全部非洲  
原野拍攝  
飛禽走獸  
大開眼界

孟什穆  
利活  
烏蘇拉  
安德絲  
積皮連  
斯

互感神秘子  
名出奇門串  
橫段最多絕  
疊感最深出  
驚險萬分出  
龍胆包笑

## Safari Express

呢閣是開園套最正請樂

神猴巴比  
善解人意  
人見人愛  
鳥獸抵死

[illegible]

**熊星預告片**

**展出反應甚佳**

**自由FD發行**

專於一週內演出作備一夜過去，即送到廣成校，已報大膽。

這部「嫩女七〇」是伊麗妮也執導的影片，男女主角由前影片《情迷》的珍妮貝兒與小林干枝、城東美、三原惠子，跟邊文雅在合演。在導演演出的手法下，這部片相當吸引起觀眾的興趣，對好走的選題予以同情，而是女子淫靡片，對個人物角色的細膩描寫，似乎都不及本片。

入部

這次她動了，深怕地則死了她是悲慘的變人。

結尾與另一女人有前戲時，付了不會不語。在一次大激戰中，她哭哭啼啼，這一次她動了，深怕地則死了她是悲慘的變人。

格一大風騷  
主角色  
性

**伊夫蒙丹**

性感生物  
卡露娜  
娜麗  
領銜主演

**局佈案拍！絕叫**

佈局天下  
耳掩假  
陣陣疑  
雲霧  
亂騰  
蘭開

江蘇  
浙江  
廣東  
福建  
湖南  
湖北  
四川  
貴州  
雲南  
陝西  
甘肅  
寧夏  
青海  
西藏  
新疆  
台灣  
香港  
澳門  
大陸

自因特  
網傳  
播

**普慶** **國寶** **金冠** **國泰**

**華國**

映聯入加  
映大戲本  
戲場地洲  
院公映各

獻盛  
映大期

宜不戴兒




THREAT

寫下充滿暴力的正  
 充滿血淚的事跡  
 什麼？爛鬼？什麼？  
 兄弟朋友家庭  
 黑吃黑的  
 真實故事  
 本港一頁  
 不記名  
 不記名

# 笑料十足·觀衆何何都份 奇情·香艷·當熱好過癮

當然係專  
語對白啦！

導演  
**王風**

元民黃蘭寶明亞 荷 娛 翏  
朗樂金宮聲月洲活李樂翠

**映獻** 場五線全 **期下**

門門門門門門門門  
威霸才險招風蟲扭  
日預 留  
期嘗 意  
風道華毒橫流惑計

文奇叙  
出謀  
三少謀  
計

盧國雄  
于榮  
領銜主演

## 倫文叙與三少

蕭冰嬌 陳思佳 何蓮華 盧國雄 惠英紅 仙鳳 歐陽莎 田青 陳俊豪 林輝煌

華樂公司出品 華樂曲由曲基本

映獻暨期下  
影臨府合最期暑  
片的光闊適中假

生力險歷荒瀾沉遇航蘭  
還求境經島流船風落家

百釣大殺  
靈魚惡人  
狗鵝熊鯨

聯合演出

動物活一  
動物明星

記歷家利  
險庭士

人康  
麟燕

根應拔羅小俊英  
勒西朗莎星望牙天

演主銜領

萬作務  
品再

巨華  
片納







### 主要外幣匯價續升

#### 港匯指數創新高

【特訊】昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。

### 買家趁勢吸納成值大增

#### 股市做價續呈堅俏

【特訊】昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。

### 混紡紗調升

#### 原料提價影響

【特訊】昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。

### 明年英國額竟已開始放盤

#### 紡織出口配額壟斷益表面化

【特訊】昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。

### 港金市價回降

#### 經過迭升後獲利回吐

【特訊】昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。

### 黃金價回跌

#### 美元勢疲弱

【特訊】昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。

### 原糖市況續淡

#### 做價輕微跌

【特訊】昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。

### 國際股市金融行情

倫敦股市(金融時報指數) 昨收 1,100 (485.00) 升 1.36 (486.36)

### 增投交棉原

#### 美元九值宗世成

【特訊】昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。

### 香港金融行情表

九龍金銀市價(每兩) 昨收 1,100 (485.00) 升 1.36 (486.36)

### 米市續疲淡

#### 成盆只千包

【特訊】昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。

### 砂糖市疲價格回落

#### 本月消費總量估計可超過六千噸

【特訊】昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。昨日港匯指數九點三三，續升五點五五。較一月前日九點五五，升幅達四點八八。

## 泰國盤谷銀行

### 資產負債表

資產	1978年6月30日	1977年12月31日
庫存現金及存放同業	8,913,803,387.21	7,986,326,659.83
泰政府債券及政府保證證券	4,879,776,405.44	4,110,634,152.06
上市證券及獲批准證券	47,195,222.00	28,861,022.00
其他泰國證券	241,644,380.00	186,985,380.00
其他外國證券	499,803,554.56	397,199,281.43
應收票據	22,934,129,400.24	20,562,386,610.47
放款及透支	35,571,813,394.70	33,333,238,200.37
客號承兌之負債	1,051,997,282.38	603,604,498.41
銀行房地產及設備	1,017,912,517.15	918,809,344.86
其他資產	1,029,207,648.23	674,926,164.88
計共	76,187,283,191.91	68,802,971,314.31

資本及負債	1978年6月30日	1977年12月31日
存款及其他款項	71,782,241,771.97	64,642,399,186.68
實收資本	1,345,000,000.00	1,345,000,000.00
公積金及未分配盈餘	3,060,041,419.94	2,815,572,127.63
計共	76,187,283,191.91	68,802,971,314.31

② 4.4 = HK\$ 17,315,291,634.53 15,637,038,935.07

總行：泰國曼谷野虎路九號  
Head office: 9 Suapa Road, Bangkok, THAILAND  
董事長：陳弼臣

## 新馬聯合製衣有限公司

### 股東特別大會公告

新馬聯合製衣有限公司，茲訂於一九七八年八月二十一日下午十二時三十分，假香港干諾道中康樂大廈怡和有限公司之會議廳召開一次股東特別大會(即在同日一期，同一地址緊隨股東週年大會後立即召開)，以便商榷及通過下列普通議案：

#### 議案

由董事會擬訂之新馬聯合製衣有限公司行政人員及高級職員購入公司之鼓勵股份計劃書(以下簡稱計劃書)，以草案之方式提交大會，並已由主席簽署存案，以資引證。該股份計劃書現已議決通過，同時各位董事亦已獲授權付諸實施。

承董事會命 秘書處  
怡和有限公司謹啓  
香港一九七八年七月二十六日

任何有資格出席及投票之股東，均可委派代表出席及投票，代表人不限定為本公司之股東。委派代表書必須於召開大會四十八小時之前送交本公司註冊處。



股市成交價目表 (七月廿五日 星期三)

香港會成交: 30,200,000元 遠東會成交: 65,720,000元  
金銀會成交: 66,510,000元 九龍會成交: 840,000元  
四會成交總額: 163,270,000元  
恆生指數: 578.02+6.06 遠東指數: 2823.66+30.09  
金銀指數: 520.69+5.28 九龍指數: 501.69+3.33 金銀指數: 501.78+4.60

銀行及債券類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
匯豐銀行	160.00	160.00	159.00	160.00	160.00
渣打銀行	19.50	19.70	19.30	19.50	19.50
荷蘭銀行	3.10	3.15	3.10	3.10	3.10
華比銀行	8.60	8.70	8.50	8.60	8.55
廣東銀行	57.00	58.00	57.00	57.00	58.00
地下鐵路債券	109.25	109.25	109.25	109.25	109.25

(二) 公用類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
港電	26.20	26.40	26.10	26.20	26.20
港燈	6.35	6.35	6.25	6.30	6.30
中電	25.40	25.50	25.30	25.40	25.40
港務局	34.50	34.50	33.75	34.00	33.75
港地產	37.00	37.25	36.75	37.00	37.25
港巴士(除各項)	5.15	5.20	5.05	5.10	5.10
港巴士	42.50	43.50	42.50	43.00	43.00

(三) 工商企業類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古洋行	4.425	4.45	4.225	4.275	4.30
太古糖	11.50	11.50	11.40	11.50	11.50
太古油	20.30	20.50	20.10	20.20	20.20
太古麵	5.70	5.85	5.70	5.75	5.75
太古麵粉	1.64	1.64	1.62	1.64	1.64
太古麵粉	3.85	3.85	3.80	3.85	3.80
太古麵粉	6.50	6.50	6.40	6.45	6.45
太古麵粉	15.50	16.00	15.50	15.70	15.70
太古麵粉	4.05	4.075	4.05	4.075	4.075
太古麵粉	11.80	11.80	11.70	11.80	11.80
太古麵粉	14.90	14.90	14.90	14.90	14.90

地產建築類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古洋行	9.20	9.20	9.00	9.05	9.10
太古糖	2.85	2.85	2.775	2.85	2.775
太古油	1.77	1.78	1.76	1.77	1.78
太古麵	6.90	6.90	6.75	6.75	6.75
太古麵粉	2.45	2.45	2.35	2.45	2.45
太古麵粉	3.20	3.20	3.175	3.175	3.20

(四) 地產建築類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古洋行	1.25	1.27	1.22	1.22	1.25
太古糖	9.55	9.65	9.50	9.50	9.50
太古油	1.48	1.50	1.48	1.48	1.50
太古麵	1.18	1.18	1.15	1.17	1.15
太古麵粉	0.49	0.52	0.49	0.52	0.49
太古麵粉	5.40	5.45	5.40	5.40	5.40
太古麵粉	10.50	10.60	10.40	10.40	10.50
太古麵粉	3.30	3.40	3.30	3.35	3.35
太古麵粉	4.05	4.10	4.00	4.075	4.05
太古麵粉	2.325	2.35	2.30	2.35	2.30
太古麵粉	10.70	10.80	10.60	10.80	10.80
太古麵粉	1.80	1.80	1.79	1.80	1.80
太古麵粉	2.35	2.35	2.30	2.35	2.30
太古麵粉	2.275	2.275	2.20	2.20	2.25
太古麵粉	1.92	1.92	1.90	1.91	1.92
太古麵粉	8.00	8.10	7.95	8.00	8.05
太古麵粉	0.41	0.41	0.41	0.41	0.41
太古麵粉	1.26	1.28	1.25	1.26	1.26
太古麵粉	2.325	2.35	2.275	2.30	2.30
太古麵粉	6.20	6.55	6.15	6.40	6.40
太古麵粉	1.89	1.91	1.88	1.89	1.88
太古麵粉	3.05	3.125	3.05	3.10	3.10
太古麵粉	0.29	0.30	0.29	0.29	0.30
太古麵粉	9.89	9.90	9.88	9.88	9.88
太古麵粉	1.80	1.83	1.80	1.81	1.81
太古麵粉	0.73	0.73	0.72	0.73	0.72
太古麵粉	2.425	2.45	2.375	2.40	2.375
太古麵粉	1.20	1.20	1.175	1.20	1.18
太古麵粉	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05
太古麵粉	0.72	0.75	0.72	0.72	0.72

金銀類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古洋行	1.50	1.54	1.50	1.53	1.53
太古糖	3.60	3.725	3.60	3.675	3.60
太古油	1.43	1.43	1.43	1.43	1.43
太古麵	1.12	1.12	1.12	1.12	1.12
太古麵粉	1.44	1.47	1.43	1.44	1.43
太古麵粉	1.20	1.20	1.20	1.20	1.20
太古麵粉	1.23	1.23	1.23	1.23	1.23
太古麵粉	5.15	5.20	5.10	5.10	5.20
太古麵粉	0.32	0.32	0.32	0.32	0.32
太古麵粉	2.45	2.475	2.425	2.425	2.425
太古麵粉	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80
太古麵粉	1.60	1.61	1.59	1.60	1.60
太古麵粉	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40
太古麵粉	1.42	1.42	1.40	1.42	1.40
太古麵粉	3.90	3.925	3.825	3.90	3.825

(五) 倉庫類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古洋行	25.50	26.40	25.50	26.40	26.40
太古糖	20.40	20.40	19.90	20.40	19.90
太古油	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90

(六) 酒店類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古洋行	3.35	3.175	3.35	3.325	3.325
太古糖	20.70	21.60	20.70	20.80	21.00
太古油	15.40	16.00	15.40	16.00	16.00
太古麵	23.60	23.60	23.60	23.60	23.60
太古麵粉	1.27	1.29	1.27	1.27	1.27

(七) 紡織製衣類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古洋行	8.70	8.70	8.70	8.70	8.70
太古糖	17.60	17.60	17.60	17.60	17.60

金銀類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古洋行	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30
太古糖	13.80	13.90	13.80	13.90	13.90
太古油	3.20	3.225	3.20	3.225	3.20
太古麵	8.50	8.55	8.50	8.55	8.55

(八) 航運類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古洋行	5.10	5.30	5.05	5.10	5.15
太古糖	3.75	3.75	3.65	3.75	3.70
太古油	0.36	0.36	0.36	0.36	0.36
太古麵	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50
太古麵粉	4.45	4.45	4.45	4.45	4.45
太古麵粉	3.875	3.90	3.85	3.90	3.90
太古麵粉	3.10	3.15	3.10	3.10	3.15

(九) 投資類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古洋行	7.10	7.10	7.00	7.10	7.05
太古糖	8.15	8.20	8.10	8.20	8.15
太古油	6.30	6.35	6.30	6.30	6.30
太古麵	2.30	2.325	2.285	2.30	2.30

(十) 橡膠類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古洋行	0.175	0.175	0.175	0.175	0.175
太古糖	4.45	4.45	4.45	4.45	4.45

(十一) 其他

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古洋行	0.175	0.175	0.175	0.175	0.175
太古糖	4.45	4.45	4.45	4.45	4.45

九龍交易所上市股

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
太古洋行	0.55	0.55	0.55	0.55	0.55
太古糖	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65
太古油	0.63	0.64	0.63	0.63	0.64

美蜜瓜頗搶手

金山橙檸檬梨龍眼稍暢

南非檸檬首次沖場

美蜜瓜頗搶手

金山橙檸檬梨龍眼稍暢

南非檸檬首次沖場

東京股市拋售多

指數跌逾十五點

東京股市拋售多

指數跌逾十五點

日圓升值影響

工業機械鋼材冷氣機最弱

家庭電器及攝材向屬平穩

日圓升值影響

工業機械鋼材冷氣機最弱

家庭電器及攝材向屬平穩

日圓升勢伊於胡底?

日圓升勢伊於胡底?

聲寶牌 SF-721 普通紙全乾式影印機

黑白分明·慳儉能幹

影印實色效果比較

- PPC 普通紙影印系統，影本應黑則黑，應白則白，清晰玲瓏，絕不含糊。
- 影本可作兩面影印，節省紙張及貯存空間。
- 可用單張紙或盒式紙，換紙簡易。
- 可影印一切文件及立體物件。
- 設有紙張堵塞顯示，遇有故障，即亮燈顯示，確保機器安全。
- 長壽影印紙，替換容易，並備有換紙指示燈，確保影本質素完美。
- 速熱式裝置，即開即印，即影即有，無需久候，並可作長時間影印不用休息。

聲寶牌 SHARP

香港中環太子行1620-1629室 電話: 5-257272 (9線)  
以通及技術提高生活素質 總代理: 樂聲電器有限公司 陳列室: 香港馬克大廈U-24室 電話: 5-228380, 5-228985

定期存款 = 金錢 + 時間

在第七張 消息刊

定期存款 = 金錢 + 時間

在第七張 消息刊



暢遊北美名城勝景，享受豐富假日生活

八月出發美加團亦僅餘數名額

報在星加坡內推出之各該美加旅行團  
、探員已大舉組織成功，俟時成熟即出  
去。此次參勝之（美加西洋拳賽團），  
一行廿六人，於昨（廿四）日  
十一點正，於昨首途登陸上，開始一  
天內參觀，節目多蒙的愉快感甚。  
大約內容豐富，節目繁多，至下午三  
點半止，約有英、荷、德、法、意等國  
香儂、伍萊士、盧經、梁紹康、梁沈  
巧來、林炳華、蔡愛卿、岑恩芳、  
田蘭才、陳錦輝、蕭榮發、郭照華、  
鄭家寶、鄺耀遠、李根、李陳女、李  
明、何元標。

準備日報美加旅行團（第五十圖）

留影。（本報記者攝）

辦之名義美加旅行團，由於風格獨特，內容節目與眾不同，飛機、酒店、旅遊預支，絕不假手他人，免除中間支派，提高質素，因此大受僑界旅遊界之歡迎。本年七月以前各團，早經全部解散。現時僅八月份出發的兩團尚有加人，且於今年出現美加旅遊熱潮，美加

[illegible]

慶恩戴指出，最難得，改變了一般人對團體旅遊的印象，讓人感覺，幾年來留果的經驗，一如過去四十九屆的成功。

加旗者芳名如下：

張雅雅、歐偉中、歐羅熾熾、司徒李景昌、屈溫平、馬家濤、陳豐、陳國瑞雲、陳振振、陳益群、杜角、吳振，直達城內東海海濱水。該陣地沙幼，鬆床度平綽，深，且四圍環其左，海湧波均宜非試傷莫宜幽翠旒旐的每何

[illegible][illegible][illegible]

教道渡船街文華樓渣打銀行側出發，  
乘轉船出大赤門，試航香港之極東地  
（側）。聯絡電話：二一——二三七。


**華商精選假日旅行團**
香港  
華商旅遊協會  
鼎力贊助

信譽標誌

台灣溪頭

台灣阿里山

响應七天有薪假期 \* 廉收團費普及旅遊

菲律賓

韓國

台灣溪頭

7天環島團

\$1,550

過遊：台北、日月潭、溪頭、高雄、花蓮

住宿：圓山、希爾頓

逢星期六出發

金碧輝煌團

台灣阿里山

9天環島團

\$1,780

過遊：台北、梨山、日月潭、阿里山、高雄、墾丁、花蓮、芝罘

採用雙程國內航機

住宿：圓山、希爾頓

逢星期六出發

台灣渡假團

特 · 點 · 簡 · 介

\* 响應當局七天有薪假期，精選行程，廉收團費，普及旅遊。  
 \* 各大航空公司鼎力贊助，來回班機及一切交通工具預先全年定妥。  
 \* 住宿一流大酒店，每日三餐精美膳食，豪華夜總會欣賞多姿多采表演節目。  
 \* 由經驗豐富之專業旅遊人員担任領隊，隨團啟動服務。  
 \* 由本會贊助之假日旅行團，遇有行程不兌現，接受來函投訴  
 會址：香港中區德輔道中106-108號通德大廈二樓203室。  
 電話：5-458384 5-452370

菲律賓

7天豪華團 \$1,350

MABUHAY PILIPINAS

過遊：馬尼拉、碧瑤、艾蘭迪、百勝灘、大谷地、文化村、綠島、海上賭場。

住宿：五星級大酒店

8月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日

韓國

5天豪華團 \$1,750

過遊：漢城、靈光山莊、昌德宮、民俗村、龍仁然農場等。

住宿：一流酒店，超值享受

8月6日 9月10日

台灣芝蔴城

4天週末遊

\$1,090

過遊：台北、芝蔴城、烏來、陽明山

住宿：圓山、石門芝蔴大酒店

逢星期六出發

福祿壽團

本港各大航空公司聯合贊助

請向下列各會員旅行社報名查詢

泰國芭堤雅

6天渡假團 \$1590

7天豪華團 \$1650

過遊曼谷名勝、芭堤雅住兩晚

住宿悅悅及第一、全程一流享受

逢星期五、六日出發

黃金假期策劃

每日寶島

豪華遊覽團

\$1550 \$1780

天天均可依照行程出發

專人專車高層、安排遊阿里山、內陸機往花蓮、住圓山級飯店

園花渡假團

日本

八天日本本州超級豪華團

\$3280

過遊：大阪、京都、奈良、富士山、箱根、熱海、東京。

住宿：一流豪華大酒店

% % % %

日本

7天南北九州豪華團

\$2950

過遊：福岡、熊本城、阿蘇火山、別府、鯉乳洞、自然動物園、宮崎、蝦之高原、霧島神宮、櫻島火山、指宿、鹿兒島

% 27 % 3 % 1 % 1 %

日航假期

美加西岸

15天豪華團

\$7,990

過遊：檀香山、羅省、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華

15天探親團 \$5,290

% 8 % 1 % 11 % 2 %

馬星泰

11天豪華團

\$3,250

過遊：檳城、吉隆坡、雪頂、星加坡、曼谷、芭提雅。

住宿：假日、美輪、凱悅大酒店。

% % % %

星馬

7天豪華團 \$2,550

\* 全港獨有精選行程  
 \* 巨型直升機上雲頂  
 \* 跨海轎車遊聖陶沙  
 \* 回程會可停留泰國

過遊：檳城、怡保、太平湖、吉隆坡、星加坡

7月23日30日

8月6、13、20、27日

### 金利

旅業有限公司  
3-660266 3-683229

### 益僑

3-676768  
旅運 3-676498

### 恒達

5-240920 5-265789  
5-240960 5-265780

### 怡安

旅運貿易有限公司  
5-254431-6 3-856330

### 司諾

旅遊公司  
3-678734 3-677400

### 韓國

逢星期二、三、六出發  
四天 \$1790 \$1590  
五天 \$1950 \$1790  
回程台北不另收費  
九龍金巴利道60號金碧閣地庫

### 菲律賓七天 \$1,290

日本七天 \$2,950  
泰國七天 \$1,680  
台灣七天 \$1,690  
尖沙咀北京道69號環球大廈1101室

### 專人代辦

多明尼加特快移民簽證  
及  
暑期學生廉價各地機票/旅行團  
香港旅行社協會會員 太平洋區旅遊協會會員  
香港旅遊協會會員  
代售各地特價機票·星期六下午照常辦公  
香港大道中興運大廈1006室

### 星馬七天 \$2550

7月23,30  
星馬泰十天 \$2990 8月6,13,20,27  
星馬泰12天 \$2780 7月27,30 8月3,6  
日本本州七天 \$2690 7月29, 8月6,13  
菲律賓七天 免帶美金 \$1350 7月24, 30, 8月5,11  
台灣七天 免帶美金 \$1850 (包稅) 逢星期六  
台灣雙十國慶團14天 \$1550 10月8日  
東歐中東埃及希臘16天 \$6990 8月3日  
美加11天 \$5490 7月26, 8月3日  
美加東西岸19天 \$9980 8月6,12日  
香港中環摩利士街銀行大廈1701室  
九龍彌敦道新興大廈2409室A

### 菲航假期 盡善盡美

菲律賓航空公司贊助  
菲律賓六天豪華團 \$1190  
遊菲島, 搭菲航!  
7月25,29,30 8月4,5,9,12,14,19,24,25  
9月2,9,16,23,30 10月7,14,21,28  
星馬泰12天連假 \$2780 8月3,6,13,20,27  
曼谷曼谷連假五天 \$1490 \$1440 逢週六日出發  
九龍尖沙咀彌敦道100號英京大廈十一樓1108室

### 英美

5-240863  
公司 5-235599

### 保保

旅行社有限公司  
5-234047 5-234048 5-254663

### 永安

5-256243-0  
旅行社 3-694447

### Mabuhay Pilipinas

DELUXE

### 遠洋

旅遊·香港·有限公司  
3-660208 3-687622

### 美加豪華團

PAAR機多香港  
16天 \$7850 21天 \$11500  
台灣豪華團  
JAA機多香港  
9天 \$1650 7天 \$1480  
菲島豪華團  
9天 \$1290 6天 \$1190  
香港皇后大道中37號余道生行404室

### 台灣

精選七天 HK \$1400  
九選九天 HK \$1550  
逢星期六出發  
貴賓七天 HK \$1590  
貴賓七天 HK \$1690  
逢星期五出發  
菲航假期 HK \$1190  
地址: 香港中環萬宜大廈520室

### 中環總社一舖兩用一尖沙咀一旺角分社

菲律賓精選七天豪華團 \$1390-%,%,%,%,%  
日本東京馬尼拉七天豪華團 特價 \$2890-%,%,%  
日本本州(富士山)八天豪華團 \$3290-%,%,%,%,%  
韓國(本州)九天豪華團 \$3650-%,%,%  
台灣九天豪華團(阿里山) \$1880-逢星期六出發  
曼谷五天豪華團 \$1590-逢星期三出發  
星馬泰十二天連假團 \$2850-%,%,%,%,%  
總社: 香港德輔道中48至52號裕昌大廈401-403室

### 菲律賓

7天特級豪華團  
\$1,350  
7月23,27,30日  
8月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日  
請向港九各大旅行社查詢

### 菲律賓

六天豪華團(奧蘭多) \$1290 逢星期六出發  
七天豪華團(奧蘭多) \$1350 8月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日  
韓國四天連假(本州) \$1590 逢週三出發  
(四國連假台北, 不另加稅)  
曼谷五天豪華團 \$1560 逢週四出發  
(住宿旅館, 假日酒店)  
韓日八天豪華團 \$2990 逢週六出發  
台灣九天豪華團 \$1750 逢週六出發  
美國西岸十天團 \$5450 8月4,18 9月1日  
美加西岸十七天 \$8390 8月4,18 9月1日  
九龍尖沙咀彌敦道52號二樓(凱悅酒店對面)

### 成功

旅運公司  
5-440550 5-448271  
12-625424

### 美和

5-237184-6  
代理航空公司機票

### 利安

旅運有限公司  
5-265181 十線

### 南華

快捷  
5-436311-5 5-433421  
5-431414 5-437067  
3-660660 3-682222

### 張雄

旅運有限公司  
3-695333 4線

### 平

台灣 天天出發  
阿山豪華團  
七天 \$1550  
九天 \$1780  
美,加,台,特快簽證  
專客外進行李,妥當快捷  
歡迎詢問 簡章備索  
香港德輔道中嘉華銀行大廈506室  
新界: 沙田大圍道50號

### 雙十節國慶十五天 \$1590 (包稅)

雖逢慶典佳節, 所有房間  
預早定妥, 請放心參加!  
(歡迎各界社團同鄉會委託)  
1. 全線採用國際航空公司客機, 可直達香港, 而無大轉機。  
2. 參團海陸空軍團接機, 政府十大禮券及全省名勝古蹟。  
3. 特別安排政府招待之遊學大會。  
4. 全線均由本公司特派最富經驗之導遊陪同。  
香港總行: 香港大道中36號興運大廈1001室  
九龍分行: 九龍深水埗南昌街154號地下

### 日航假期九州七天 \$2950

台灣豪華環島團 七天 \$1550  
曼谷精選團 六天 \$1650  
菲律賓豪華團 六天 \$1190  
星馬泰精選團 七天 \$2650  
豪華歐洲團 十五天 \$5989  
香港皇后大道中16-18號友邦行1502-3室

### 韓日八天 \$1590 阿里山 \$1750 逢週三,六出發

韓日九洲八天 \$3350 本州九洲八天 \$3450 逢週三,六出發  
日本本州八天 \$2650 九州七天 \$2990 逢週二,四出發  
曼谷精選五天 \$1650 逢週四,六出發  
台灣本州八天 \$2990 (奧蘭多) 逢星期六出發  
菲律賓六天 \$1299 (奧蘭多) 8月3,5,10,12,17,19,24,26  
星馬泰12天 \$2780 7月29, 8月2,6,10,12  
美國10天 \$5450 8月4,18 9月1,22  
美加14天 \$6690 8月4,18 9月1,22  
中環德輔道中106-108號德輔大廈五樓  
尖沙咀北京道環球商業大廈605室

### 韓國 \$1490

全線住單人房專為享樂者安排特別節目  
韓日八天豪華團 \$2990 逢星期六出發  
台灣七天連假 \$1350  
菲律賓六天豪華團 \$1190 逢星期六出發  
美加15天豪華團 歐洲23天豪華團  
各國簽證 特價機票  
九龍彌敦道81號嘉利大廈十樓B座

### 七海

旅運有限公司  
5-447137(四線)

### 吉時吉

3-694971  
3-695545

### 文娛

遊覽有限公司  
3-695008-0 5-250302-5

### 金城

H228814 H228875  
K 668695 K 670211

### 美亞

旅運有限公司  
3-695060 3-695069

### 美加

15天探親團 \$5290  
15天豪華團 \$7990  
週遊: 檀香山、羅省、聖地牙哥、墨西哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華。  
出發日期: 5/8,16,9,11,11,21,12  
歐洲 15天英航歐遊 \$5989  
16天東歐中東 \$6990  
菲律賓、星馬泰、日韓台灣假期(每週出發)  
代理各地特價機票 直接接機





# 體育

## 洛杉磯不願步負債後塵

## 紐約市意辦四奧有承八年會

### 檢察官高登建議與波士頓合辦 兩地擁有相當設備具足夠條件

【美聯社紐約電】紐約市檢察官高登，今日表示，紐約市有意與波士頓合辦一九八四年奧運會。高登表示，紐約市擁有足夠的體育設施，且波士頓亦具備相當條件，兩地合辦將可節省開支，並可避免洛杉磯所面臨的龐大負債問題。高登指出，洛杉磯在籌辦一九八四年奧運會時，曾耗資十億美元，但最終卻因預算失控而陷入嚴重的財政危機。他認為，紐約市若單獨承辦，將面臨同樣的風險。然而，若與波士頓合辦，則可充分利用兩地的體育場館，並可分散風險。高登表示，紐約市將就此建議進行進一步的評估，並與波士頓方面進行磋商。

## 國際奧委會允延長限期與洛杉磯妥協

【美聯社洛杉磯電】國際奧委會今日表示，已同意延長洛杉磯申辦一九八四年奧運會的期限。國際奧委會主席薩馬蘭奇表示，洛杉磯在申辦過程中表現出色，且已具備了基本的籌備工作。他認為，延長期限將有助於洛杉磯進一步完善申辦方案，並確保奧運會的順利舉行。薩馬蘭奇指出，國際奧委會將繼續與洛杉磯方面進行溝通，以確保申辦過程的透明度和公正性。他強調，國際奧委會的首要任務是確保奧運會的品質，並為全球運動員提供一個公平競爭的平台。

## 默迪卡足球生死戰 伊拉克拼大馬

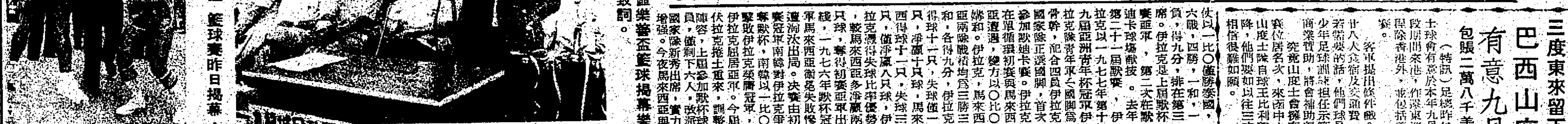
【美聯社巴格達電】在即將舉行的世界盃足球賽中，伊拉克隊將面臨一場生死攸關的比賽。伊拉克隊將在主場迎戰強大的馬里隊。這場比賽被視為是伊拉克隊能否晉級淘汰賽的關鍵戰。伊拉克隊教練表示，球員們已經做好了充分的準備，並將全力以赴爭取勝利。他強調，球員們必須保持冷靜，並發揮出他們的技術特點。馬里隊方面亦表示，他們將全力以赴爭取勝利，並希望通過這場比賽證明自己的實力。這場比賽預計將是一場激烈的對決，全球觀眾將密切關注比賽的進展。

## 馬隊賽和出線隊必須贏波 頭場泰國日本合演謝幕戰

【美聯社曼谷電】在即將舉行的世界盃足球賽中，泰國隊和日本隊將在頭場比賽中上演一場精彩的對決。這場比賽被視為是泰國隊能否晉級淘汰賽的關鍵戰。泰國隊教練表示，球員們已經做好了充分的準備，並將全力以赴爭取勝利。他強調，球員們必須保持冷靜，並發揮出他們的技術特點。日本隊方面亦表示，他們將全力以赴爭取勝利，並希望通過這場比賽證明自己的實力。這場比賽預計將是一場激烈的對決，全球觀眾將密切關注比賽的進展。

## 默迪卡足球賽 星洲大勝敘利亞

【美聯社星洲電】在即將舉行的世界盃足球賽中，默迪卡隊將在星洲大勝敘利亞隊。這場比賽被視為是默迪卡隊能否晉級淘汰賽的關鍵戰。默迪卡隊教練表示，球員們已經做好了充分的準備，並將全力以赴爭取勝利。他強調，球員們必須保持冷靜，並發揮出他們的技術特點。敘利亞隊方面亦表示，他們將全力以赴爭取勝利，並希望通過這場比賽證明自己的實力。這場比賽預計將是一場激烈的對決，全球觀眾將密切關注比賽的進展。



【美聯社星洲電】在即將舉行的世界盃足球賽中，默迪卡隊將在星洲大勝敘利亞隊。這場比賽被視為是默迪卡隊能否晉級淘汰賽的關鍵戰。默迪卡隊教練表示，球員們已經做好了充分的準備，並將全力以赴爭取勝利。他強調，球員們必須保持冷靜，並發揮出他們的技術特點。敘利亞隊方面亦表示，他們將全力以赴爭取勝利，並希望通過這場比賽證明自己的實力。這場比賽預計將是一場激烈的對決，全球觀眾將密切關注比賽的進展。

【美聯社星洲電】在即將舉行的世界盃足球賽中，默迪卡隊將在星洲大勝敘利亞隊。這場比賽被視為是默迪卡隊能否晉級淘汰賽的關鍵戰。默迪卡隊教練表示，球員們已經做好了充分的準備，並將全力以赴爭取勝利。他強調，球員們必須保持冷靜，並發揮出他們的技術特點。敘利亞隊方面亦表示，他們將全力以赴爭取勝利，並希望通過這場比賽證明自己的實力。這場比賽預計將是一場激烈的對決，全球觀眾將密切關注比賽的進展。

【美聯社星洲電】在即將舉行的世界盃足球賽中，默迪卡隊將在星洲大勝敘利亞隊。這場比賽被視為是默迪卡隊能否晉級淘汰賽的關鍵戰。默迪卡隊教練表示，球員們已經做好了充分的準備，並將全力以赴爭取勝利。他強調，球員們必須保持冷靜，並發揮出他們的技術特點。敘利亞隊方面亦表示，他們將全力以赴爭取勝利，並希望通過這場比賽證明自己的實力。這場比賽預計將是一場激烈的對決，全球觀眾將密切關注比賽的進展。

【美聯社星洲電】在即將舉行的世界盃足球賽中，默迪卡隊將在星洲大勝敘利亞隊。這場比賽被視為是默迪卡隊能否晉級淘汰賽的關鍵戰。默迪卡隊教練表示，球員們已經做好了充分的準備，並將全力以赴爭取勝利。他強調，球員們必須保持冷靜，並發揮出他們的技術特點。敘利亞隊方面亦表示，他們將全力以赴爭取勝利，並希望通過這場比賽證明自己的實力。這場比賽預計將是一場激烈的對決，全球觀眾將密切關注比賽的進展。

【美聯社星洲電】在即將舉行的世界盃足球賽中，默迪卡隊將在星洲大勝敘利亞隊。這場比賽被視為是默迪卡隊能否晉級淘汰賽的關鍵戰。默迪卡隊教練表示，球員們已經做好了充分的準備，並將全力以赴爭取勝利。他強調，球員們必須保持冷靜，並發揮出他們的技術特點。敘利亞隊方面亦表示，他們將全力以赴爭取勝利，並希望通過這場比賽證明自己的實力。這場比賽預計將是一場激烈的對決，全球觀眾將密切關注比賽的進展。

【美聯社星洲電】在即將舉行的世界盃足球賽中，默迪卡隊將在星洲大勝敘利亞隊。這場比賽被視為是默迪卡隊能否晉級淘汰賽的關鍵戰。默迪卡隊教練表示，球員們已經做好了充分的準備，並將全力以赴爭取勝利。他強調，球員們必須保持冷靜，並發揮出他們的技術特點。敘利亞隊方面亦表示，他們將全力以赴爭取勝利，並希望通過這場比賽證明自己的實力。這場比賽預計將是一場激烈的對決，全球觀眾將密切關注比賽的進展。

【美聯社星洲電】在即將舉行的世界盃足球賽中，默迪卡隊將在星洲大勝敘利亞隊。這場比賽被視為是默迪卡隊能否晉級淘汰賽的關鍵戰。默迪卡隊教練表示，球員們已經做好了充分的準備，並將全力以赴爭取勝利。他強調，球員們必須保持冷靜，並發揮出他們的技術特點。敘利亞隊方面亦表示，他們將全力以赴爭取勝利，並希望通過這場比賽證明自己的實力。這場比賽預計將是一場激烈的對決，全球觀眾將密切關注比賽的進展。

【美聯社星洲電】在即將舉行的世界盃足球賽中，默迪卡隊將在星洲大勝敘利亞隊。這場比賽被視為是默迪卡隊能否晉級淘汰賽的關鍵戰。默迪卡隊教練表示，球員們已經做好了充分的準備，並將全力以赴爭取勝利。他強調，球員們必須保持冷靜，並發揮出他們的技術特點。敘利亞隊方面亦表示，他們將全力以赴爭取勝利，並希望通過這場比賽證明自己的實力。這場比賽預計將是一場激烈的對決，全球觀眾將密切關注比賽的進展。

【美聯社星洲電】在即將舉行的世界盃足球賽中，默迪卡隊將在星洲大勝敘利亞隊。這場比賽被視為是默迪卡隊能否晉級淘汰賽的關鍵戰。默迪卡隊教練表示，球員們已經做好了充分的準備，並將全力以赴爭取勝利。他強調，球員們必須保持冷靜，並發揮出他們的技術特點。敘利亞隊方面亦表示，他們將全力以赴爭取勝利，並希望通過這場比賽證明自己的實力。這場比賽預計將是一場激烈的對決，全球觀眾將密切關注比賽的進展。

【美聯社星洲電】在即將舉行的世界盃足球賽中，默迪卡隊將在星洲大勝敘利亞隊。這場比賽被視為是默迪卡隊能否晉級淘汰賽的關鍵戰。默迪卡隊教練表示，球員們已經做好了充分的準備，並將全力以赴爭取勝利。他強調，球員們必須保持冷靜，並發揮出他們的技術特點。敘利亞隊方面亦表示，他們將全力以赴爭取勝利，並希望通過這場比賽證明自己的實力。這場比賽預計將是一場激烈的對決，全球觀眾將密切關注比賽的進展。

【美聯社星洲電】在即將舉行的世界盃足球賽中，默迪卡隊將在星洲大勝敘利亞隊。這場比賽被視為是默迪卡隊能否晉級淘汰賽的關鍵戰。默迪卡隊教練表示，球員們已經做好了充分的準備，並將全力以赴爭取勝利。他強調，球員們必須保持冷靜，並發揮出他們的技術特點。敘利亞隊方面亦表示，他們將全力以赴爭取勝利，並希望通過這場比賽證明自己的實力。這場比賽預計將是一場激烈的對決，全球觀眾將密切關注比賽的進展。



**聯合增強信心  
合作減低成本**

# 碧瑤「夏蓮娜」七天酬賓團

## Manila Garden Hotel

## 博覽

5 438801  
5 438801  
5 4388492

### 菲律賓碧瑤嶼島

七天

\$1050

保証十足兌現

### 韓國漢城

四天 \$1590

坐車餐 早機去 晚機返  
一流豪華 住東萊 峯克山 酒店連  
逢星期三、六出發  
回棧可自由返遊台北

### 曼谷芭堤雅

古城鱷魚潭五次夜視

六天 \$1490

七天 \$1550

逢星期二、六日依時出發

### 台灣阿里山

芝蔴城 阿里山 \$1250

特價 九天 \$1390

繞道：台北、芝蔴城  
阿里山、梨山等環島高  
逢星期三、六日出發

香港德輔道中李寶齊大廈421室



## 方便讀者 選擇旅遊

**安輝** 3-665623  
3-691652

 **Philippine Airlines** 邀飛馬尼拉、搭菲航

**菲航假期** 百勝灘  
六天 碧瑤  
豪華旅遊團 綠島

**\$1190** 逢星期三出國

<b>泰國</b>	<b>日本</b>	<b>台灣</b>
芭提雅 古城 六天 <b>\$1590</b>	九州 函館 島等華 本州 七天 <b>2750</b>	九天 <b>\$1550</b>
北線 快捷通 24 小時 中 商業 代理 8028 區 (快通)		台盤 <b>\$120</b>

**\$1350 \$1,250**

全新行程, 應有盡有, 遍遊:

- 馬尼拉市區名勝、碧瑤、綠島樂園、艾蘭地、菲島文化村、百勝嶺、火山湖、Ayala 賭博院、海上賭場等。

8月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日

- 住宿五星級豪華酒店。
- 內航機往返碧瑤。
- 多晚不同情調夜總會。
- 專業粵語導遊及領隊。
- 全程採用高級冷氣遊覽車。

9月4,10,16,22,28日

---

# 如麗旅遊

九龍尖沙咀河內道十號 電話: 3-675013-6

中環其昌人壽大廈地下 電話: 5-256655, 254045

**日本本州**  
**七天豪華遊覽團**

**\$2,790**  
遍遊：東京、富士山、熱  
箱根、日劇、名古屋、大  
京都、奈良、寶塚、萬博  
8月4、18日、9月1、15、29

星馬泰

日本

七天  
\$ 2790

**15天美加豪華團**  
遍遊溫哥山, 薩省, 聖地牙哥  
拉斯維加斯, 三藩市, 溫哥華  
華籍領隊隨團出發。  
特價\$7,990  
**15天美加探親團**  
只收\$5,290  
15/7, 17/7, 5/8,  
16/9, 11/11, 21/12

大韓美加  
14天超值豪華團  
遊夏威夷 洛杉磯 迪士尼樂園

聖地牙哥,環球片場,三藩市  
住假日及希爾敦大酒店。  
**特價 \$6,890**  
**美國西岸十天豪華團**  
**特價 \$5,450**  
7/7, 14/7, 21/7,  
4/8 18/8 1/9 22/9

## 免費簽證

**九天 \$1,390**  
**七天 \$1,250**

九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈13字(佐敦道口)  
電話：3-302386 5-241184 ●假日照常辦公●





## 方便讀者 選擇旅遊

**日本**  
**七天 \$ 2790**  
遊東京名勝，富士山，名古屋  
大阪萬國博覽會，子彈火車，  
美加多夜總會，豪華航  
7月22, 29 8月6, 27日


**菲律賓七天豪華遊**  
暢遊碧瑤，百勝灘，蠟島樂園  
住宿五星級馬尼拉花園。  
**七天 \$1250**  
**六天 \$1190**  
7月18, 21, 22, 23, 24, 27, 29, 30  
8月2, 4, 5, 8, 10, 11, 12, 14,  
16, 17, 19, 20, 22, 23, 26,  
29, 30

凡參加旅行團  
免費旅行保險

**台灣九天遊**


遍遊寶島名城，住最佳酒店，如圓山賓館，阿里山賓館，芝麻城大酒店等，多晚豪華夜總會，逢星期六，日出發

七天 \$1,580  
九天 \$1,780



**星馬泰**  
 七天 \$2650  
 十一天 \$3250  
 遊三國名城，雲頂  
 原、芭堤雅等勝地  
 程飛機，多晚豪華  
 總會。  
 發日期7月24、28，8月7、14、21。

香港華國酒店旅遊部  
日本南北九州豪華團 \$295  
香港灣仔高士打道116—122號地下大堂

 **聯合旅遊公司**  
代售各地機票 協辦各國簽證  
九龍亞皆老街80號昌明大廈六樓G座  
電話：3-963097 3-949803

**寶島旅程** 代辦各國簽證 台北西門大飯店  
 七天環島 \$1190 行程表電索即寄 馬尼拉皇家大酒  
 九天阿里山 \$1450 經驗領隊 本公司香港總代  
 出發日期： 隨團出發 專車機場接送  
 8月 5, 12, 19, 26  
 9月 2, 9, 16, 23, 30  
 10月 2, 4, 9, 16, 23, 30

**台灣 (石門、芝麻城)**  
 七天 \$1,550  
 九天 \$1,750  
 通遊：台北市、故宮、忠烈祠、日月潭、高雄、墾丁、溪頭、台中、花蓮橫貫公路、彰化大佛等名勝。  
 花蓮往台北乘搭噴射內航機。  
 出發日期：7/7、14、逢星期三。

3-944255	● 順百安	風順輝	3-692271
3-670480	● 順百安	風順輝	3-687074
3-665616	● 順百安	風順輝	3-665623
3-672817	● 順百安	風順輝	3-668272
3-940251	● 順百安	風順輝	3-662027
3-680022	● 順百安	風順輝	3-663347
3-673018	● 順百安	風順輝	3-855060
3-662727	● 順百安	風順輝	3-969527
3-946441	● 順百安	風順輝	3-309385



汽車

出讓  
什項

搬運

**信利** 捷  
通洛九新界大小  
647951 3346  
749862 7790

**立**  
人  
**58-6-63981**  
安富·保險社

遺失

兩格高：  
卅六元  
上期收費  
五時截稿

**旅 遊**

**公 司**  
065—6  
800613 • K 318751  
**國 本 團** **旅行團**  
多倫多  
滿地可

**平機專**  
2 ⑤ 2 5 4 2 7  
950 星馬圈2  
4650 菲島圈  
1490 歐洲圈

**台灣芝麻貴賓團**  
 九天 \$1750 七天 \$1550  
 住宿圓山、芝麻大飯店、暢遊寶島  
 各地風光及名勝，節目安排，保  
 證盡善盡美。逢星期日出發  
**台灣九天遊 \$1490**  
 與中華航空公司逢星期六出發

日本

日本人來香港

和日七天

和日七天

華遊



### 租賃

**商業四樓**  
太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

**寫字樓**  
太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

**舖位**  
太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

**住宅**  
太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

### 分類廣告客戶幸運抽獎

凡刊登分類廣告客戶，均可參加抽獎。抽獎日期：七月一日至七月三十一日。抽獎地點：本報廣告部。抽獎名額：十名。抽獎獎金：價值HK\$420.00。抽獎規則：凡刊登分類廣告客戶，均可參加抽獎。抽獎日期：七月一日至七月三十一日。抽獎地點：本報廣告部。抽獎名額：十名。抽獎獎金：價值HK\$420.00。抽獎規則：凡刊登分類廣告客戶，均可參加抽獎。

### 寫字樓招租

**太古廣場**  
4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

**寫字樓**  
太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

**舖位**  
太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

**住宅**  
太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

### 榮裕商業大廈

招租 德輔道西六十至六十四號樓面由三八五呎至三千五百呎有現貨請電：五—四八九一八四洽

**寫字樓招租**  
太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

**舖位**  
太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

**住宅**  
太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

### 星長表

每日讀者·超過百萬  
惠刊廣告·收效宏大  
抽獎日期：八月五日

### 寫字樓招租

**太古廣場**  
4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

**寫字樓**  
太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

**舖位**  
太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

**住宅**  
太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

### 新葵涌

葵涌大道金舖工業中心第二期十樓ABCDEF六個單位全部已打過約八千餘呎有車位適合各行業工廠或貨倉 電話：3-814241

### 寫字樓招租

**太古廣場**  
4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

**寫字樓**  
太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

**舖位**  
太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

**住宅**  
太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

### 出讓

太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

### 寫字樓招租

**太古廣場**  
4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

**寫字樓**  
太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

**舖位**  
太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

**住宅**  
太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

### 出讓

太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

### 寫字樓招租

**太古廣場**  
4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

**寫字樓**  
太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

**舖位**  
太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

**住宅**  
太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

### 出讓

太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

### 寫字樓招租

**太古廣場**  
4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

**寫字樓**  
太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

**舖位**  
太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

**住宅**  
太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

### 出讓

太古廣場 4樓 約1000呎 租金\$15000 洽：5-253962

### 醫藥

**西營盤唐樓**  
錦茂企業有限公司 大馬路74號後座506室(236049)

**錦綉花園**  
850型148,000 150型180,000 隆輝H-779267

**旺葵**  
葵涌大道金舖工業中心第二期十樓ABCDEF六個單位全部已打過約八千餘呎有車位適合各行業工廠或貨倉 電話：3-814241











**道 皇 英**  
**者讀便方·務服竭加**  
**告廣登惠迎歡**  
 稿載半兩五午下日每